

Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

► **B**

UREDBA SVETA (EU) št. 43/2012

z dne 17. januarja 2012

o določitvi ribolovnih možnosti, ki so plovilom EU na voljo v letu 2012 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere ne veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi

(UL L 25, 27.1.2012, str. 1)

spremenjena z:

Uradni list

		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Uredba Sveta (EU) št. 692/2012 z dne 24. julija 2012	L 203	1	31.7.2012
► <u>M2</u>	Uredba Sveta (EU) št. 1040/2012 z dne 7. novembra 2012	L 310	13	9.11.2012

popravljen z:

► **C1** Popravek, UL L 37, 10.2.2012, str. 68 (43/2012)



UREDBA SVETA (EU) št. 43/2012

z dne 17. januarja 2012

o določitvi ribolovnih možnosti, ki so plovilom EU na voljo v letu 2012 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere ne veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 43(3) Pogodbe določa, da Svet na predlog Komisije sprejme ukrepe o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.
- (2) Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ⁽¹⁾ zahteva določitev ukrepov za urejanje dostopa do voda in virov ter trajnostno izvajanje ribolovnih dejavnosti, pri čemer se upoštevajo razpoložljiva znanstvena, tehnična in gospodarska mnenja ter zlasti poročila, ki jih pripravi Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF), kot tudi nasveti, podani s strani regionalnih svetovalnih svetov.
- (3) Svet je zadolžen za sprejetje ukrepov o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti za posamezno vrsto ribištva ali skupino ribištsev, vključno po potrebi z nekaterimi pogoji, ki so s tem funkcionalno povezani. Ribolovne možnosti bi morale biti razdeljene med države članice na način, ki bo vsaki državi članici zagotavljal relativno stabilnost ribolovnih dejavnosti za vsak stalež ali ribištvo ter ustrezno upošteval cilje skupne ribiške politike, določene v Uredbi (ES) št. 2371/2002.
- (4) Da se zagotovijo enotni pogoji za izvajanje podeljevanja odobritev posamezni državi članici, da je upravičena do koristi zaradi upravljanja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni, bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila

⁽¹⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

▼B

- (5) Da se zagotovijo enotni pogoji za izvajanje te uredbe, bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila, v povezavi z dodeljevanjem dodatnega števila dni na morju za dokončno prekinitev ribolovnih dejavnosti, okrepljenim znanstvenim opazovanjem, oblikami tabel za zbiranje in prenos informacij glede prenosa dni na morju med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo države članice. Ta pooblastila bi se morala izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije ⁽¹⁾.
- (6) Kadar se celotni dovoljeni ulov (TAC) za določen stalež dodeli le eni državi članici, je primerno, da se zadevna država članica v skladu s členom 2(1) Pogodbe pooblasti za določitev stopnje takšnega TAC. Sprejeti bi bilo treba določbe za zagotovitev, da zadevna država članica pri določanju stopnje TAC v celoti upošteva načela in pravila skupne ribiške politike.
- (7) Nekateri TAC državam članicam omogočajo, da plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobrijo dodatne dodelitve. Namen teh preskusov je preskusiti sistem ribolovnih kvot, da bi preprečili završke in z njimi povezan odpadki drugače uporabnih ribolovnih virov. Nenadzorovani završki rib ogrožajo dolgoročno trajnost ribjih staležev kot javne dobrine in s tem cilje skupne ribiške politike. Nasprotno sistemi ribolovnih kvot ribiče spodbujajo, da pri svojih dejavnostih optimizirajo selektivnost ulova. Da bi dosegli racionalno upravljanje završkov, bi moral popolnoma dokumentirani ribolov zajemati vsako dejavnost na morju in ne le iztovarjanj v pristaniščih. Med pogoje, pod katerimi države članice odobrijo dodatne dodelitve, bi morala torej soditi obvezna uporaba sistema televizijskih kamer zaprtega kroga (CCTV), ki je povezan s sistemom senzorjev. To bi moralo omogočiti podrobno evidenco vseh obdržanih in zavrženih delov ulova. Sistem človeških opazovalcev, ki v realnem času izvajajo nadzor na krovu plovila, bi bil manj učinkovit, dražji in manj zanesljiv. Zato je uporaba sistema CCTV zdaj osnovni pogoj za uresničitev ciljev shem za zmanjšanje završkov, kot je popolnoma dokumentiran ribolov, pod pogojem, da so izpolnjene zahteve iz Direktive 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ⁽²⁾.

⁽¹⁾ UL L 55, 28.2.2011, str. 13.

⁽²⁾ UL L 281, 23.11.1995, str. 31.

▼B

- (8) TAC bi bilo treba določiti na podlagi razpoložljivega znanstvenega mnenja, in sicer z upoštevanjem bioloških in družbeno-gospodarskih vidikov, pri čemer se zagotovi poštena obravnava med ribiškimi sektorji, ter ob upoštevanju mnenj, izraženih med posvetovanjem z zainteresiranimi stranmi, zlasti na srečanjih s svetovalnim odborom za ribištvo in ribogojstvo ter zadevnimi regionalnimi svetovalnimi sveti.
- (9) Za staleže, za katere veljajo posebni večletni načrti, bi bilo treba TAC določiti v skladu s pravili iz teh načrtov. Zato bi bilo treba TAC za staleže osliča, škampa, morskega lista v Biskajskem zalivu in zahodnem Rokavskem prelivu, sleda v vodah zahodno od Škotske in trske v Kattegatu, vodah zahodno od Škotske in Irskem morju določiti v skladu s pravili, določenimi v Uredbi Sveta (ES) št. 811/2004 z dne 21. aprila 2004 o določitvi ukrepov za obnovitev staleža severnega osliča ⁽¹⁾, Uredbi Sveta (ES) št. 2166/2005 z dne 20. decembra 2005 o določitvi ukrepov za obnovitev staležev južnega osliča in škampa v Kantabrijskem morju in zahodno od Iberskega polotoka ⁽²⁾, Uredbi Sveta (ES) št. 388/2006 z dne 23. februarja 2006 o določitvi večletnega načrta za trajnostno izkoriščanje staleža morskega lista v Biskajskem zalivu ⁽³⁾, Uredbi Sveta (ES) št. 509/2007 z dne 7. maja 2007 o vzpostavitvi večletnega načrta za trajnostno izkoriščanje staleža morskega lista v zahodnem Rokavskem prelivu ⁽⁴⁾, Uredbi Sveta (ES) št. 1300/2008 z dne 18. decembra 2008 o oblikovanju večletnega načrta za stalež sleda, ki se nahaja zahodno od Škotske, in ribištvo, ki izkorišča navedeni stalež ⁽⁵⁾, in Uredbi Sveta (ES) št. 1342/2008 z dne 18. decembra 2008 o določitvi dolgoročnega načrta za staleže trske in ribištvo, ki izkorišča te staleže ⁽⁶⁾ (v nadaljnjem besedilu: načrt za trsko).
- (10) Za staleže, za katere za oceno njihove velikosti primanjkuje podatkov ali pa so ti nezanesljivi, bi morali biti ukrepi upravljanja in stopnje TAC skladni s previdnostnim načelom k upravljanju ribištva, kot je opredeljeno v točki (i) člena 3 Uredbe (ES) št. 2371/2002, ob hkratnem upoštevanju dejavnikov, ki so specifični za posamezen stalež, vključno z razpoložljivimi informacijami o trendih staležev in vidiki, povezani z mešanim ribolovom.
- (11) V skladu s členom 2 Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto ⁽⁷⁾ bi bilo treba določiti staleže, za katere veljajo različni ukrepi, določeni v Uredbi.

⁽¹⁾ UL L 150, 30.4.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL L 345, 28.12.2005, str. 5.

⁽³⁾ UL L 65, 7.3.2006, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 122, 11.5.2007, str. 7.

⁽⁵⁾ UL L 344, 20.12.2008, str. 6.

⁽⁶⁾ UL L 348, 24.12.2008, str. 20.

⁽⁷⁾ UL L 115, 9.5.1996, str. 3.

▼B

- (12) V primeru nekaterih vrst, kot so nekatere vrste morskega psa, bi lahko celo omejene ribolovne dejavnosti resno ogrozile njihovo ohranitev. Ribolovne možnosti za takšne vrste bi zato bilo treba popolnoma omejiti s splošno prepovedjo ribolova teh vrst.
- (13) Škamp se skupaj z različnimi drugimi vrstami lovi z mešanim pridnenim ribolovom. Znanstveno mnenje za cono zahodno od Irske, znano kot Plitvina ježevcev, priporoča, naj se ulov te vrste v letu 2012 ne poveča. Za nadaljnje obnavljanje staleža je primerno, da se ribolovne možnosti v določenih delih te cone in določenih obdobjih omejijo na ulov pelagičnih vrst, skupaj s katerimi se škamp ne lovi.
- (14) Ker ni znanstvenih dokazov, da so na območjih celotnega dovoljenega ulova za polaka prisotni določeni izraziti biološki staleži, in ker se ta vrsta nenehno seli na območju od severa Britanskega otočja do juga Iberskega polotoka, je primerno, da se za zagotovitev celotne izrabe ribolovnih možnosti omogoči izvajanje prožnih dogovorov med nekaterimi območji celotnega dovoljenega ulova.
- (15) Določiti je treba zgornje meje ribolovnega napora za leto 2012 v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 2166/2005, členom 5 Uredbe (ES) št. 509/2007, členoma 11 in 12 Uredbe (ES) št. 1342/2008, ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 754/2009 z dne 27. julija 2009 o izključitvi določenih skupin plovil iz ureditve ribolovnega napora, določenega v poglavju III Uredbe (ES) št. 1342/2008 ⁽¹⁾.
- (16) Uporabo ribolovnih možnosti, ki so na voljo plovilom EU, določenih v tej uredbi, ureja Uredba Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike ⁽²⁾ ter zlasti člena 33 in 34 uredbe o evidentiranju ulova in ribolovnega napora ter sporočanju podatkov o izčrpanju ribolovnih možnosti. Zato je treba določiti kode, ki jih države članice uporabljajo pri pošiljanju podatkov Komisiji v zvezi z iztovarjanjem staležev, ki jih ureja ta uredba.
- (17) Da bi preprečili prekinitev ribolovnih dejavnosti in zagotovili preživetje ribičev v Uniji, je treba to uredbo uporabljati od 1. januarja 2012, razen določb o omejitvah ribolovnega napora, ki jih je treba uporabljati od 1. februarja 2012. Ta uredba bi morala zaradi nujnosti začeti veljati takoj po objavi.
- (18) Ribolovne možnosti bi bilo treba uporabljati popolnoma v skladu z veljavnim pravom Unije –

⁽¹⁾ UL L 214, 19.8.2009, str. 16.

⁽²⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

▼B

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

NASLOV I

PODROČJE UPORABE IN OPREDELITEV POJMOV

Člen 1

Vsebina

1. Ta uredba določa ribolovne možnosti, ki so plovilom EU na voljo za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, za katere ne veljajo mednarodna pogajanja ali sporazumi.

2. Ribolovne možnosti iz odstavka 1 vključujejo:

- (a) omejitve ulova za leto 2012 in
- (b) omejitve ribolovnega napora za obdobje od 1. februarja 2012 do 31. januarja 2013.

Člen 2

Področje uporabe

Ta uredba se uporablja za plovila EU.

Člen 3

Opredelitve pojmov

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (a) „plovilo EU“ pomeni ribiško plovilo, ki pluje pod zastavo države članice in je registrirano v Uniji;
- (b) „vode EU“ pomeni vode pod suverenostjo ali jurisdikcijo držav članic, razen voda, ki so sosedne čezmorskim državam in ozemljem, navedenim v Prilogi II k Pogodbi;
- (c) „celotni dovoljeni ulov“ (TAC) pomeni količino, ki se lahko iz posameznega ribjega staleža ulovi in iztovori vsako leto;
- (d) „kvota“ pomeni delež celotnega dovoljenega ulova, ki je dodeljen Uniji ali državi članici;
- (e) „mednarodne vode“ pomeni vode, ki so zunaj suverenosti ali jurisdikcije katere koli države;
- (f) „velikost mrežnega očesa“ pomeni velikost mrežnega očesa ribiških mrež, kakor je določena v skladu z Uredbo (ES) št. 517/2008 ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Uredba Komisije (ES) št. 517/2008 z dne 10. junija 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 850/98 v zvezi z določanjem velikosti mrežnega očesa in ocenjevanjem debeline vrvice ribiških mrež (UL L 151, 11.6.2008, str. 5).

▼B

- (g) „evidenca ribiškega ladjevja EU“ pomeni evidenco, ki jo je vzpostavila Komisija v skladu s členom 15(3) Uredbe (ES) št. 2371/2002;
- (h) „ribolovni ladijski dnevnik“ pomeni ladijski dnevnik iz člena 14 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

*Člen 4***Ribolovne cone**

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve con:

- (a) cone ICES (Mednarodni svet za raziskovanje morja) pomeni geografska območja, določena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 218/2009 ⁽¹⁾;
- (b) „Skagerrak“ pomeni geografsko območje, ki je na zahodu omejeno s črto od svetilnika Hanstholm do svetilnika Lindesnes in na jugu s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna ter od te točke do najbližje točke na švedski obali;
- (c) „Kattegat“ pomeni geografsko območje, ki je na severu omejeno s črto od svetilnika Skagen do svetilnika Tistlarna in od te točke do najbližje točke na švedski obali ter na jugu s črto od Hasenøre do Gnibens Spids, od Korshaga do Spodsbjerga in od Gilbjerg Hoveda do Kullena;
- (d) „VII (Plitvina ježevcev – Enota 16)“ pomeni geografsko območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:
 - 53° 30' S 15° 00' Z,
 - 53° 30' S 11° 00' Z,
 - 51° 30' S 11° 00' Z,
 - 51° 30' S 13° 00' Z,
 - 51° 00' S 13° 00' Z,
 - 51° 00' S 15° 00' Z,
 - 53° 30' S 15° 00' Z;
- (e) „Cadiški zaliv“ pomeni geografsko območje v razdelku ICES IXa vzhodno od zemljepisne dolžine 7° 23' 48" Z;
- (f) območja CECAF (Odbor za ribištvo za vzhodni osrednji Atlantik) pomeni geografska območja, določena v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 216/2009 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Uredba (ES) št. 218/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki ribarijo v severovzhodnem Atlantiku (UL L 87, 31.3.2009, str. 70).

⁽²⁾ Uredba (ES) št. 216/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2009 o predložitvi statističnih podatkov o nominalnem ulovu držav članic, ki lovijo na določenih območjih izven severnega Atlantika (UL L 87, 31.3.2009, str. 1).



NASLOV II
RIBOLOVNE MOŽNOSTI

Člen 5

Celotni dovoljeni ulovi in dodelitve

Celotni dovoljeni ulov za plovila EU v vodah EU ali nekaterih vodah, ki niso del EU, in dodelitev teh celotnih dovoljenih ulovov državam članicam ter po potrebi pogoji, ki so funkcionalno povezani s tem, so določeni v Prilogi I.

Člen 6

Posebne določbe za nekatere celotne dovoljene ulove

1. Celotni dovoljeni ulov za nekatere ribje staleže določi zadevna država članica. Ti staleži so določeni v Prilogi I.

2. Celotni dovoljeni ulovi, ki jih določi država članica:

(a) so skladni z načeli in predpisi skupne ribiške politike, zlasti z načelom trajnostnega izkoriščanja staleža, in

(b) vodijo do:

(i) izkoriščanja staleža, ki se, kolikor je mogoče, sklada z največjim trajnostnim donosom od leta 2015 dalje, če so analitične ocene na voljo;

(ii) izkoriščanja staleža v skladu s previdnostnim načelom k upravljanju ribištva, če analitične ocene niso na voljo.

3. Vsaka zadevna država članica do 15. marca 2012 Komisiji predloži naslednje informacije:

(a) sprejete celotne dovoljene ulove;

(b) podatke, ki jih zbere in oceni zadevna država članica ter na katerih temeljijo sprejeti celotni dovoljeni ulovi, in

(c) podrobnosti o tem, kako sprejeti celotni dovoljeni ulovi izpolnjujejo odstavek 2.

Člen 7

Dodatne dodelitve plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom

1. Država članica lahko za nekatere staleže plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobri dodatne dodelitve. Ti staleži so določeni v Prilogi I. Dodatna dodelitev ne presega skupne meje iz Priloge I kot odstotka kvote, ki se dodeli navedeni državi članici.

▼B

2. Dodatna dodelitev iz odstavka 1 se lahko odobri le pod naslednjimi pogoji:

- (a) plovila za evidentiranje vsega ribolova in vseh dejavnosti predelave na svojem krovu uporabljajo sistem televizijskih kamer zaprtega kroga (CCTV), ki je povezan s sistemom senzorjev;
- (b) količina dodatnih dodelitev, ki se odobri posameznemu plovilu, ki sodeluje pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, znaša največ 75 % zavržkov, ocenjenih za vrsto plovila, ki ji to plovilo pripada, vsekakor pa ne pomeni več kot 30-odstotnega povečanja osnovne dodelitve za plovilo, in
- (c) ves ulov ustreznih staležev, za katere velja dodatna dodelitev, ki ga opravi zadevno plovilo, je treba upoštevati pri skupni dodelitvi za plovilo.

Ne glede na točko (b) lahko država članica plovilu, ki pluje pod njeno svojo zastavo, izjemoma odobri dodatnoodobritev, ki ustreza več kot 75 % zavržkov, ocenjenih za vrsto plovil, ki ji to plovilo pripada, pod pogojem, da:

- (i) so ocenjeni zavržki za to vrsto plovila manjši od 10 %;
- (ii) se lahko dokaže, da je vključitev te vrste plovil pomembna za oceno nadzornega potenciala sistema CCTV, in
- (iii) ni presežena skupna omejitev v višini 75 % ocenjenih zavržkov za vsa plovila, ki sodelujejo pri preskusih.

Če posnetki, pridobljeni v skladu s točko (a), zadevajo obdelavo osebnih podatkov v smislu Direktive 95/46/ES, se navedena direktiva uporablja za obdelavo takih podatkov.

3. Če država članica ugotovi, da plovilo, ki sodeluje pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, ne izpolnjuje pogojev iz odstavka 2, nemudoma umakne dodatne dodelitve, ki so bile odobrene zadevnemu plovilu, in ga za preostanek leta 2012 izključi iz nadaljnega sodelovanja pri preskusih.

4. Država članica pred odobritvijo dodatnih dodelitev iz odstavka 1 Komisiji predloži naslednje informacije:

- (a) seznam plovil, ki plujejo pod njeno zastavo, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom;
- (b) specifikacije elektronske opreme za daljinsko spremljanje, ki je nameščena na krovu teh plovil;
- (c) zmogljivost, vrsto in specifikacijo orodij, ki se uporabljajo na navedenih plovilih;

▼B

- (d) ocenjeni zavržki za vsako vrsto plovil, ki sodeluje pri preskusih, in
- (e) količino staleža, za katerega velja ustrezna omejitev celotnega dovoljenega ulova in ki so ga v letu 2011 ujela plovila, ki sodelujejo pri preskusih.

5. Komisija lahko zahteva, da se ocena zavržkov za vrste plovil iz točke (b) odstavka 2 predloži v pregled znanstvenemu svetovalnemu organu. Če ocena ni potrjena, zadevna država članica pisno obvesti Komisijo o ukrepih, ki so bili sprejeti za zagotovitev, da zadevna plovila izpolnjujejo pogoj za ocenjene zavržke, določene v točki (b) odstavka 2.

*Člen 8***Pogoji za iztovarjanje ulova in prilova**

Ribe iz staležev, za katere so določeni celotni dovoljeni ulovi, se obdržijo na krovu ali iztovarjajo le, če:

- (a) so ulov opravila plovila, ki plujejo pod zastavo države članice, ki ima kvoto in ta kvota ni izčrpana, ali
- (b) je ulov sestavljen iz deleža kvote EU, ki ni bil dodeljen državam članicam s kvotami, in kvota EU ni bila izčrpana.

*Člen 9***Omejitve ribolovnega napora**

Od 1. februarja 2012 do 31. januarja 2013 se ukrepi v zvezi z ribolovnim naporom, določeni v:

- (a) Prilogi IIA, uporabljajo za upravljanje staležev trske v Kattegatu, razdelkih ICES VIIa in VIa ter vodah EU razdelka ICES Vb;
- (b) Prilogi IIB, uporabljajo za obnovitev staležev osliča in škampa v razdelkih ICES VIIIc in IXa, z izjemo Cadiškega zaliva;
- (c) Prilogi IIC, uporabljajo za upravljanje staleža morskega lista v razdelku ICES VIIe.

*Člen 10***Posebne določbe o dodelitvah ribolovnih možnosti**

1. Dodelitev ribolovnih možnosti državam članicam, kot je določena tej uredbi, ne posega v:

- (a) izmenjave v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002;
- (b) ponovne dodelitve v skladu s členom 37 Uredbe (ES) št. 1224/2009 ali členom 10(4) Uredbe (ES) št. 1006/2008 ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1006/2008 z dne 29. septembra 2008 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti (UL L 286, 29.10.2008, str. 33).

▼B

(c) dodatna iztovarjanja, dovoljena na podlagi člena 3 Uredbe (ES) št. 847/96;

(d) zadržane količine v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 847/96;

(e) odbitke na podlagi členov 37, 105, 106 in 107 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

2. Razen kadar je drugače določeno v Prilogi I k tej uredbi, člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 velja za staleže, za katere velja previdnostni celotni dovoljeni ulov, člen 3(2) in (3) in člen 4 navedene uredbe pa za staleže, za katere velja analitični celotni dovoljeni ulov.

*Člen 11***Zaprta ribolovna sezona**

1. Od 1. maja do 31. julija 2012 je v Plitvini ježevcev prepovedano loviti ali obdržati na krovu naslednje vrste: trsko, krilatega romba, morsko spako, vahnjo, mola, osliča, škampa, morsko ploščo, polaka, saja, raže, morskega lista in trneža.

2. V tem členu Plitvina ježevcev obsega geografsko območje, ki ga določajo stranice loksodrome, ki se stikajo v naslednjih točkah:

Točka	Zemljepisna širina	Zemljepisna dolžina
1	52° 27' S	12° 19' Z
2	52° 40' S	12° 30' Z
3	52° 47' S	12° 39,600' Z
4	52° 47' S	12° 56' Z
5	52° 13,5' S	13° 53,830' Z
6	51° 22' S	14° 24' Z
7	51° 22' S	14° 03' Z
8	52° 10' S	13° 25' Z
9	52° 32' S	13° 07,500' Z
10	52° 43' S	12° 55' Z
11	52° 43' S	12° 43' Z
12	52° 38,800' S	12° 37' Z
13	52° 27' S	12° 23' Z
14	52° 27' S	12° 19' Z

3. Z odstopanjem od odstavka 1 je v skladu s členom 50(3), (4) in (5) Uredbe (ES) št. 1224/2009 skozi Plitvino ježevcev dovoljen prehod plovilom, ki imajo na krovu vrste iz navedenega odstavka.

▼B*Člen 12***Prepovedi**

1. Plovilom EU se prepovejo ribolov, obdržanje na krovu, pretovarjanje ali iztovarjanje naslednjih vrst:

- (a) morski pes orjak (*Cetorhinus maximus*) in beli morski volk (*Carcharodon carcharias*) v vodah EU in vodah zunaj EU;
- (b) atlantski morski pes (*Lamna nasus*) v vseh vodah, razen kadar je določeno drugače v delu B Priloge I;
- (c) sklat (*Squatina squatina*) v vodah EU;
- (d) kljunata raža (*Dipturus batis*) v vodah EU razdelka ICES Ila ter podobmočij ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX in X;
- (e) valovito progasta raža (*Raja undulata*) in bela raža (*Rostroraja alba*) v vodah EU podobmočij ICES VI, VII, VIII, IX in X;
- (f) goslaši (*Rhinobatidae*) v vodah EU podobmočij ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X in XII;

▼M1

- (g) manta (*Manta birostris*) v vseh vodah.

▼B

2. Ob nenamernem ulovu se vrste iz odstavka 1 ne poškodujejo. Nemudoma se izpustijo.

*Člen 13***Prenos podatkov**

Kadar države članice na podlagi členov 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009 Komisiji pošljejo podatke v zvezi z iztovarjanjem količin ujetih staležev, uporabijo oznake staležev, določene v Prilogi I k tej uredbi.

▼M1*Člen 13a***Spremembe Uredbe (ES) št. 754/2009**

V člen 1 Uredbe (ES) št. 754/2009 se doda naslednja točka:

- „(i) skupina plovil, ki pluje pod zastavo Združenega kraljestva, opredeljena v zahtevi Združenega kraljestva z dne 16. marca 2012, in je udeležena v ribolovu na kraljevske pokrovače (*Aequipecten opercularis*) v Irskem morju (cona ICES VIIa) okrog Otoka Man ter uporablja specializirane vlečne mreže s širilkami z mrežnimi očesi dimenzij 80-100mm, konfiguriranimi za izbiro pred ulovi rib (glavna vrv nizko 2 čevlja, kratke sidrne verige ali brez sidrnih verig ter majhna usta mreže).“.



NASLOV III
KONČNE DOLOČBE

Člen 14

Postopek v odboru

1. Komisiji pomaga Odbor za ribištvo in ribogojstvo, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 2371/2002. To je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.
2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

Člen 15

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2012.

Člen 9 pa se uporablja od 1. februarja 2012.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼B**SEZNAM PRILOG**

- PRILOGA I: Celotni dovoljeni ulovi, ki veljajo za plovila EU na območjih, za katera obstajajo celotni dovoljeni ulovi, po vrstah in območjih:
- Del A: Splošne določbe
 - Del B: Kattegat, podobmočja ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV, vode EU območij CECAF in vode Francoske Gvajane
- PRILOGA IIA: Ribolovni napor za plovila v okviru upravljanja staležev trske v Kattegatu, razdelkih ICES VIIa in VIa ter vodah EU razdelka ICES Vb
- PRILOGA IIB: Ribolovni napor za plovila v okviru obnovitve nekaterih staležev južnega osliča in škampa v razdelkih ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva
- PRILOGA IIC: Ribolovni napor za plovila v okviru upravljanja staležev morskega lista v zahodnem Rokavskem prelivu v razdelku ICES VIIe



PRILOGA I

**CELOTNI DOVOLJENI ULOVI, KI VELJAJO ZA PLOVILA EU NA
OBMOČJIH, ZA KATERA OBSTAJAJO CELOTNI DOVOLJENI
ULOV, PO VRSTAH IN OBMOČJIH**

DEL A

Splošne določbe

V tabelah dela B te priloge so določeni celotni dovoljeni ulovi in kvote (v tonah žive teže, razen kadar je drugače določeno) po staležih ter po potrebi pogoji, ki so z njimi funkcionalno povezani.

Za vse ribolovne možnosti iz te priloge veljajo pravila iz Uredbe (ES) št. 1224/2009 ter zlasti člena 33 in 34 Uredbe.

Sklici na ribolovne cone so sklici na cone ICES, razen kadar je določeno drugače. Za vsako območje so staleži rib navedeni po abecednem redu latinskih imen vrste. Za namene te uredbe je v nadaljevanju primerjalna tabela latinskih in domačih imen.

Znanstveno ime	Tričrkovna oznaka	Domače ime
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	žarkasta raža
<i>Ammodytes</i> spp.	SAN	prave peščenke
<i>Argentina silus</i>	ARU	velika srebrenka
<i>Beryx</i> spp.	ALF	sluzoglavke
<i>Brosme brosme</i>	USK	morski menek
<i>Caproidae</i>	BOR	merjaščevice
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	luskasti globokomorski trnež
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	portugalski morski pes
<i>Chaceon maritae</i>	CGE	globokomorska rdeča rakovica
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	antarktična ledna krokodilka
<i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	snežni morski pajek
<i>Clupea harengus</i>	HER	sled
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	okroglonosi repak
<i>Dalatias licha</i>	SCK	temni morski pes
<i>Deania calcea</i>	DCA	kljunati morski pes
<i>Dipturus batis</i>	RJB	kljunata raža
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	patagonska zobata riba
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	antarktična zobata riba
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	sardon
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	veliki svetilec
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	gladki svetilec
<i>Euphausia superba</i>	KRI	kril
<i>Gadus morhua</i>	COD	trska

▼ B

Znanstveno ime	Tričrkovna oznaka	Domače ime
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	pepelasti morski pes
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	sivi jezik
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	ameriška morska plošča
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	navadni jezik
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	oranžna sluzoglavka
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	severni kratkoplavuti ligenj
<i>Lamna nasus</i>	POR	atlantski morski pes
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	luskasta nototenija
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	krilati rombi
<i>Leucoraja circularis</i>	RJI	peščena raža
<i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	raža <i>Leucoraja fullonica</i>
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	cvetasta raža
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	rumenorepa limanda
<i>Limanda limanda</i>	DAB	limada
<i>Lophiidae</i>	ANF	morska spaka
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	repaki
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	sinja jadrovnica
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	kapelan

▼ M1

<i>Manta birostris</i>	RMB	Manta
------------------------	-----	-------

▼ B

<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	ligenj
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	vahnja
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	mol
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	oslič
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	sinji mol
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	rdeči jezik
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	modri leng
<i>Molva molva</i>	LIN	leng
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	škamp
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	severna kozica
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	kraljevska rakovica
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	bele kozice
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	iverka
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	morska plošča
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	bokoplute
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	polak
<i>Pollachius virens</i>	POK	saj
<i>Psetta maxima</i>	TUR	romb
<i>Raja brachyura</i>	RJH	okrasta raža

▼ B

Znanstveno ime	Tričrkovna oznaka	Domače ime
<i>Raja clavata</i>	RJC	raža trnjevka
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	norveška raža
<i>Raja microcellata</i>	RJE	drobnooka raža
<i>Raja montagui</i>	RJM	pegasta raža
<i>Raja undulata</i>	RJU	valovito progasta raža
<i>Rajiformes</i>	SRX	raže
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	grenlandska morska plošča
<i>Rostroraja alba</i>	RJA	bela raža
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	skuša
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	gladki romb
<i>Sebastes</i> spp.	RED	rdeči okun
<i>Solea solea</i>	SOL	morski list
<i>Solea</i> spp.	SOO	morski list
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	papalina
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	trnež
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	bela jadrovnica
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	južni modroplavuti tun
<i>Thunnus obesus</i>	BET	veleoki tun
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	navadni tun
<i>Trachurus</i> spp.	JAX	šur
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	norveški molič
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	bela repata tabinja
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	mečarica

V nadaljevanju je primerjalna tabela domačih in latinskih imen, ki je namenjena samo razlagi:

ameriška morska plošča	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
antarktična ledna krokodilka	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
antarktična zobata riba	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
atlantski morski pes	POR	<i>Lamna nasus</i>
bela jadrovnica	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
bela raža	RJA	<i>Rostroraja alba</i>
bela repata tabinja	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
bele kozice	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
bokoplute	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
cvetasta raža	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
drobnooka raža	RJE	<i>Raja microcellata</i>
gladki romb	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>

▼B

gladki svetilec	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
globokomorska rdeča rakovica	CGE	<i>Chaceon maritae</i>
grenlandska morska plošča	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
iverka	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
južni modroplavuti tun	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
kapelan	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
kljunati morski pes	DCA	<i>Deania calcea</i>
severni kratkoplavuti ligenj	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
kril	KRI	<i>Euphausia superba</i>
krilati rombi	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
leng	LIN	<i>Molva molva</i>
ligenj	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
limanda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
luskasta nototenija	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
luskasti globokomorski trnež	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>

▼M1

Manta	RMB	<i>Manta birostris</i>
-------	-----	------------------------

▼B

mečarica	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
merjaščeveke	BOR	<i>Caproidae</i>
modri leng	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
mol	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
morska plošča	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
morska spaka	ANF	<i>Lophiidae</i>
morski list	SOL	<i>Solea solea</i>
morski listi	SOO	<i>Solea</i> spp.
morski menek	USK	<i>Brosme brosme</i>
kljunasta raža	RJB	<i>Dipturus batis</i>
navadni jezik	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
navadni tun	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
norveška raža	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
norveški molič	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
okrasta raža	RJH	<i>Raja brachyura</i>
okroglonosi repak	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
oranžna sluzoglavka	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
oslič	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
papalina	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
patagonska zobata riba	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
pegasta raža	RJM	<i>Raja montagui</i>
pepelasti morski pes	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>

▼B

peščena raža	RJI	<i>Leucoraja circularis</i>
polak	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
portugalski morski pes	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
prave peščenke	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
kraljevska rakovica	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
raža <i>Leucoraja fullonica</i>	RJF	<i>Leucoraja fullonica</i>
raža trnjevka	RJC	<i>Raja clavata</i>
raže	SRX	<i>Rajiformes</i>
rdeči jezik	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
rdeči okun	RED	<i>Sebastes</i> spp.
repaki	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
romb	TUR	<i>Psetta maxima</i>
rumenorepa limanda	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>
saj	POK	<i>Pollachius virens</i>
sardon	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
severna kozica	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
sinja jadrovnica	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
sinji mol	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
sivi jezik	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
skuša	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
sled	HER	<i>Clupea harengus</i>
sluzoglavke	ALF	<i>Beryx</i> spp.
snežni morski pajek	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
škamp	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
šuri	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
temni morski pes	SCK	<i>Dalatias licha</i>
trnež	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
trska	COD	<i>Gadus morhua</i>
vahnja	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
valovito progasta raža	RJU	<i>Raja undulata</i>
veleoki tun	BET	<i>Thunnus obesus</i>
velika srebrenka	ARU	<i>Argentina silus</i>
veliki svetilec	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
žarkasta raža	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>

▼ **B**

DEL B

Kattegat, podobmočja ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII IN XIV, vode EU območij CECAF in vode Francoske Gvajane

Vrsta: velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona: vode EU in mednarodne vode podobmočij I in II (ARU/1/2.)	
Nemčija	25	
Francija	8	
Nizozemska	20	
Združeno kraljestvo	42	
Unija	95	
TAC	95	Analitski TAC

Vrsta: velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona: vode EU podobmočij III in IV (ARU/34-C)	
Danska	959	
Nemčija	10	
Francija	7	
Irska	7	
Nizozemska	45	
Švedska	37	
Združeno kraljestvo	17	
Unija	1 082	
TAC	1 082	Analitski TAC

Vrsta: velika srebrenka <i>Argentina silus</i>	Cona: vode EU in mednarodne vode podobmočij V, VI in VII (ARU/567.)	
Nemčija	329	
Francija	7	
Irska	305	
Nizozemska	3 434	
Združeno kraljestvo	241	
Unija	4 316	
TAC	4 316	Analitski TAC

Vrsta: morski menek <i>Brosme brosme</i>	Cona: IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32 (USK/3A/BCD)	
Danska	12	
Švedska	6	
Nemčija	6	
Unija	24	
TAC	24	Analitski TAC

▼ **B**

Vrsta: merjaščevke <i>Caproidae</i>	Cona: vode EU in mednarodne vode podobmočij VI, VII in VIII (BOR/678-)	
Danska	20 123	
Irska	56 666	
Združeno kraljestvo	5 211	
Unija	82 000	
TAC	82 000	Previdnostni TAC

Vrsta: sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIIb, VIIc; VIaS ⁽¹⁾ (HER/6AS7BC)
Irska	3 861
Nizozemska	386
Unija	4 247
TAC	4 247
	Analitski TAC

⁽¹⁾ Gre za stalež sleda na podobmočju VIa južno od 56° 00' S in zahodno od 07° 00' Z.

Vrsta: sled <i>Clupea harengus</i>		Cona: VI Clyde ⁽¹⁾ (HER/06ACL.)
Združeno kraljestvo	Se določi naknadno. ⁽²⁾	
Unija	Se določi naknadno. ⁽³⁾	
TAC	Se določi naknadno. ⁽³⁾	Previdnostni TAC

⁽¹⁾ Stalež v Clyde: nanaša se na stalež sleda v morskem območju severovzhodno od črte med Mull of Kintyre in Corsewall Point.

⁽²⁾ Uporablja se člen 6 te uredbe.

⁽³⁾ Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 2.

▼ **M2**

Vrsta: sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIIa (1) (HER/07A/MM)
Irska	1 374
Združeno kraljestvo	3 906
Unija	5 280
TAC	5 280
	Analitski TAC

⁽¹⁾ Ta cona se zmanjša za območje, omejeno:

- na sever z zemljepisno širino 52° 30' S,
- na jug z zemljepisno širino 52° 00' S,
- na zahod z obalo Irske,
- na vzhod z obalo Združenega kraljestva.

▼ B

Vrsta: sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIIe in VIIf (HER/7EF.)
Francija	490
Združeno kraljestvo	490
Unija	980
TAC	980
	Previdnostni TAC

Vrsta: sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: VIIg ⁽¹⁾ , VIIh ⁽¹⁾ , VIIj ⁽¹⁾ in VIIk ⁽¹⁾ (HER/7G-K.)
Nemčija	234
Francija	1 302
Irska	18 236
Nizozemska	1 302
Združeno kraljestvo	26
Unija	21 100
TAC	21 100
	Analitski TAC

⁽¹⁾ Ta cona se poveča za območje, omejeno:

- na sever z zemljepisno širino 52° 30' S,
- na jug z zemljepisno širino 52° 00' S,
- na zahod z obalo Irske,
- na vzhod z obalo Združenega kraljestva.

Vrsta: sardon <i>Engraulis encrasicolus</i>	Cona: IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španija	3 998
Portugalska	4 362
Unija	8 360
TAC	8 360
	Analitski TAC

▼ M1

Vrsta: trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: Kattegat (COD/03AS.)
Danska	82 ⁽¹⁾
Nemčija	2 ⁽¹⁾
Švedska	49 ⁽¹⁾
Unija	133 ⁽¹⁾
TAC	133 ⁽¹⁾
	Analitski TAC

⁽¹⁾ Izključno za prilov. Usmerjeni ribolov ni dovoljen.

▼ **B**

Vrsta: trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VIb; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb zahodno od 12° 00' Z ter podobmočij XII in XIV (COD/5W6-14)	
Belgija	0	
Nemčija	1	
Francija	12	
Irska	17	
Združeno kraljestvo	48	
Unija	78	
TAC	78	Previdnostni TAC

Vrsta: trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VIa; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb vzhodno od 12° 00' Z (COD/5BE6A)
Belgija	0
Nemčija	0
Francija	0
Irska	0
Združeno kraljestvo	0
Unija	0
TAC	0 ⁽¹⁾
	Analitski TAC

⁽¹⁾ Prilov trske na območju, za katerega velja ta TAC, se lahko iztovori, če ne obsega več kot 1,5 % žive teže celotnega ulova, ki se med ribolovnim potovanjem obdrži na krovu.

Vrsta: trska <i>Gadus morhua</i>	Cona: VIIa (COD/07A.)
Belgija	5
Francija	14
Irska	251
Nizozemska	1
Združeno kraljestvo	109
Unija	380
TAC	380
	Analitski TAC

▼ B

Vrsta: trska <i>Gadus morhua</i>		Cona: VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgija	449	
Francija	7 357	
Irska	1 459	
Nizozemska	1	
Združeno kraljestvo	793	
Unija	10 059	
TAC	10 059	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

Vrsta: atlantski morski pes <i>Lamna nasus</i>	Cona: vode Francoske Gvajane, Kattegat; vode EU Skagerraka in podobmočij I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV; vode EU območja CECAF 34.1.1, 34.1.2 in 34.2 (POR/3-1234)
Danska	0 ⁽¹⁾
Francija	0 ⁽¹⁾
Nemčija	0 ⁽¹⁾
Irska	0 ⁽¹⁾
Španija	0 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	0 ⁽¹⁾
Unija	0 ⁽¹⁾
TAC	0 ⁽¹⁾
	Analitski TAC

⁽¹⁾ Vrsta se ob naključnem ulovu ne poškoduje. Osebk se takoj izpustijo.

Vrsta: krilati rombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona: vode EU podobmočij IIa in IV (LEZ/2AC4-C)
Belgija	6
Danska	5
Nemčija	5
Francija	30
Nizozemska	24
Združeno kraljestvo	1 775
Unija	1 845
TAC	1 845
Analitski TAC	

▼ B

Vrsta: krilati rombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona: VI; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (LEZ/56-14)
Španija	385
Francija	1 501
Irska	439
Združeno kraljestvo	1 062
Unija	3 387
TAC	3 387
	Analitski TAC

▼ M1

Vrsta: krilati romb <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona: VII (LEZ/07.)
Belgija	470 ⁽¹⁾
Španija	5 216 ⁽¹⁾
Francija	6 329 ⁽¹⁾
Irska	2 878 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	2 492 ⁽¹⁾
Unija	17 385
TAC	17 385
Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.	

⁽¹⁾ Poleg te kvote lahko država članica pod pogoji iz člena 7 te uredbe plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobri dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve dodatnega 1 % kvote, dodeljene zadevni državi članici.

▼ B

Vrsta: krilati rombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona: VIIa, VIIb, VIIId in VIIe (LEZ/8ABDE.)	
Španija	950	
Francija	766	
Unija	1 716	
TAC	1 716	Analitski TAC

Vrsta: krilati rombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Cona: VIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)	
Španija	1 121	
Francija	56	
Portugalska	37	
Unija	1 214	
TAC	1 214	Analitski TAC

▼ B

Vrsta: morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: VI; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (ANF/56-14)
Belgija	186
Nemčija	213
Španija	199
Francija	2 293
Irska	518
Nizozemska	179
Združeno kraljestvo	1 595
Unija	5 183
TAC	5 183
Analitski TAC	

▼ M1

Vrsta: morska spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: VII (ANF/07.)
Belgija	2 835 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Nemčija	316 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Španija	1 126 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francija	18 191 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Irska	2 325 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Nizozemska	367 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Združeno kraljestvo	5 517 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Unija	30 677 ⁽¹⁾
TAC	30 677 ⁽¹⁾
	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

⁽¹⁾ Posebni pogoj: od tega je do 5 % dovoljeno uloviti v podobmočjih VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIId (ANF/*8ABDE).

⁽²⁾ Poleg te kvote lahko država članica pod pogoji iz člena 7 te uredbe plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobri dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve dodatnega 1 % kvote, dodeljene zadevni državi članici.

▼ B

Vrsta: morská spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIId in VIIIe (ANF/8ABDE.)	
Španija	1 252	
Francija	6 968	
Unija	8 220	
TAC	8 220	Analitski TAC

Vrsta: morská spaka <i>Lophiidae</i>	Cona: VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)	
Španija	2 750	
Francija	3	
Portugalska	547	
Unija	3 300	
TAC	3 300	Analitski TAC

▼B

Vrsta: vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: vode EU in mednarodne vode podobmočij Vb in Vla (HAD/5BC6A.)	
Belgija	7	
Nemčija	8	
Francija	332	
Irska	985	
Združeno kraljestvo	4 683	
Unija	6 015	
TAC	6 015	Analitski TAC

▼M1

Vrsta: vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: VIIb-k, VIII, IX in X; vode Unije območja CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgija	185 ⁽¹⁾
Francija	11 096 ⁽¹⁾
Irska	3 699 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	1 665 ⁽¹⁾
Unija	16 645
TAC	16 645
	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

⁽¹⁾ Poleg te kvote lahko država članica pod pogoji iz člena 7 te uredbe plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobri dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve dodatnih 5 % kvote, dodeljene zadevni državi članici.

▼B

Vrsta: vahnja <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cona: VIIa (HAD/07A.)	
Belgija	20	
Francija	91	
Irska	542	
Združeno kraljestvo	598	
Unija	1 251	
TAC	1 251	Analitski TAC

Vrsta: mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VI; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (WHG/56-14)	
Nemčija	2	
Francija	37	
Irska	92	
Združeno kraljestvo	176	
Unija	307	
TAC	307	Analitski TAC

▼ **B**

Vrsta: mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VIIa (WHG/07A.)
Belgija	0
Francija	3
Irska	52
Nizozemska	0
Združeno kraljestvo	34
Unija	89
TAC	89
	Analitski TAC

Vrsta: mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj in VIIk (WHG/7X7A-C)	
Belgija	186	
Francija	11 431	
Irska	5 298	
Nizozemska	93	
Združeno kraljestvo	2 045	
Unija	19 053	
TAC	19 053	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

Vrsta: mol <i>Merlangius merlangus</i>	Cona: VIII (WHG/08.)	
Španija	1 270	
Francija	1 905	
Unija	3 175	
TAC	3 175	Previdnostni TAC

Vrsta: mol <i>Merlangius merlangus</i>		Cona: IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalska	Se določi naknadno. ⁽¹⁾	
Unija	Se določi naknadno. ⁽²⁾	
TAC	Se določi naknadno. ⁽²⁾	Previdnostni TAC

⁽¹⁾ Uporablja se člen 6 te uredbe.

⁽²⁾ Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 1.

▼ B

Vrsta: oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32 (HKE/3A/BCD)
Danska	1 531
Švedska	130
Unija	1 661
TAC	1 661 ⁽¹⁾
Analitski TAC	

⁽¹⁾ V okviru skupnega TAC 55 105 ton za severni stalež osliča.

Vrsta: oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: vode EU podobmočij IIa in IV (HKE/2AC4-C)
Belgija	28
Danska	1 119
Nemčija	128
Francija	248
Nizozemska	64
Združeno kraljestvo	348
Unija	1 935
TAC	1 935 ⁽¹⁾
Analitski TAC	

⁽¹⁾ V okviru skupnega TAC 55 105 ton za severni stalež osliča.

▼ **M1**

Vrsta: oslič <i>Merluccius merluccius</i>		Cona: VI in VII; vode EU in mednarodne vode območja Vb; mednarodne vode območij XII in XIV (HKE/571214)
Belgija	284 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Španija	9 109 ⁽³⁾	
Francija	14 067 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Irska	1 704 ⁽³⁾	
Nizozemska	183 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Združeno kraljestvo	5 553 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Unija	30 900	
TAC	30 900 ⁽²⁾	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko prenese na vode EU podobmočij IIa in IV. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.

⁽²⁾ V okviru skupnega TAC 55 105 ton za severni stalež osliča.

⁽³⁾ Poleg te kvote lahko država članica pod pogoji iz člena 7 te uredbe plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobri dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve dodatnega 1 % kvote, dodeljene zadevni državi članici.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se na naslednjih območjih ne sme uloviti več od naslednjih količin.

VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIE (HKE/*8ABDE)	
Belgija	37
Španija	1 469
Francija	1 469
Irska	184
Nizozemska	18
Združeno kraljestvo	827
Unija	4 004

▼ B

Vrsta: oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIId (HKE/8ABDE.)
Belgija	9 ⁽¹⁾
Španija	6 341
Francija	14 241
Nizozemska	18 ⁽¹⁾
Unija	20 609
TAC	20 609 ⁽²⁾
Analitski TAC	

⁽¹⁾ Ta kvota se lahko prenese na podobmočje IV in vode EU podobmočja IIa. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.

⁽²⁾ V okviru skupnega TAC 55 105 ton za severni stalež osliča.

Posebni pogoji:

V mejah omenjenih kvot se v naslednjih conah ne sme uloviti več od naslednjih količin:

VI in VII; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (HKE/*57-14)	
Belgija	2
Španija	1 837
Francija	3 305
Nizozemska	6
Unija	5 150
Vrsta: oslič <i>Merluccius merluccius</i>	Cona: VIIIc, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španija	7 870
Francija	756
Portugalska	3 673
Unija	12 299
TAC	12 299
Analitski TAC	

▼ B

Vrsta: modri leng <i>Molva dypterygia</i>		Cona: mednarodne vode podobmočja XII (BLI/12INT-)
Estonija	2 ⁽¹⁾	
Španija	778 ⁽¹⁾	
Francija	19 ⁽¹⁾	
Litva	7 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	7 ⁽¹⁾	
Drugo	2 ⁽¹⁾	
Unija	815 ⁽¹⁾	
TAC	815 ⁽¹⁾	Analitski TAC

⁽¹⁾ Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.

Vrsta: leng <i>Molva molva</i>		Cona: IIIa; vode EU podobmočij IIIb, IIIc in IIId (LIN/3A/BCD)
Belgija	7 ⁽¹⁾	
Danska	51	
Nemčija	7 ⁽¹⁾	
Švedska	20	
Združeno kraljestvo	7 ⁽¹⁾	
Unija	92	
TAC	92	Analitski TAC

⁽¹⁾ V okviru te kvote se lahko lovi le v vodah EU podobmočij IIIa, IIIb, IIIc in IIId.

Vrsta: škamp <i>Nephrops norvegicus</i>		Cona: vode EU podobmočij IIa in IV (NEP/2AC4-C)
Belgija	1 147	
Danska	1 147	
Nemčija	17	
Francija	34	
Nizozemska	590	
Združeno kraljestvo	18 994	
Unija	21 929	
TAC	21 929	Analitski TAC

▼ B

Vrsta: škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VI; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb (NEP/5BC6.)
Španija	29
Francija	114
Irska	190
Združeno kraljestvo	13 758
Unija	14 091
TAC	14 091
	Analitski TAC

Vrsta: škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VII (NEP/07.)
Španija	1 306 ⁽¹⁾
Francija	5 291 ⁽¹⁾
Irska	8 025 ⁽¹⁾
Združeno kraljestvo	7 137 ⁽¹⁾
Unija	21 759 ⁽¹⁾
TAC	21 759 ⁽¹⁾
	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

⁽¹⁾ Posebni pogoj: od tega se lahko v podobmočju VII (Plitvina ježevcev – Enota 16) (NEP/*07U16) ulovijo samo naslednje kvote:

Španija	380
Francija	238
Irska	457
Združeno kralje- stvo	185
Unija	1 260

Vrsta: škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIIIc in VIIIe (NEP/8ABDE.)
Španija	234
Francija	3 665
Unija	3 899
TAC	3 899
	Analitski TAC

Vrsta: škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VIIIc (NEP/08C.)	
Španija	79	
Francija	3	
Unija	82	
TAC	82	Analitski TAC

▼ B

Vrsta: škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španija	68
Portugalska	205
Unija	273
TAC	273
Analitski TAC	

Vrsta: bele kozice <i>Penaeus</i> spp.		Cona: vode Francoske Gvajane (PEN/FGU.)
Francija	Se določi naknadno. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unija	Se določi naknadno. ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	Se določi naknadno. ⁽²⁾ ⁽³⁾	Previdnostni TAC

⁽¹⁾ Uporablja se člen 6 te uredbe.

⁽²⁾ Ribolov kozic *Penaeus subtilis* in *Penaeus brasiliensis* je prepovedan v vodah, ki niso globoke vsaj 30 m.

⁽³⁾ Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 1.

Vrsta: morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VI; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (POL/56-14)
Francija	10
Irska	275
Združeno kraljestvo	408
Unija	693
TAC	693
	Previdnostni TAC

Vrsta: morska plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VIIa (PEN/07A.)
Belgija	42
Francija	18
Irska	1 063
Nizozemska	13
Združeno kraljestvo	491
Unija	1 627
TAC	1 627
Analitski TAC	

▼B

Vrsta: morská plošča <i>Pleuronectes platessa</i>		Cona: VIIb in VIIc (PLE/7BC.)
Francija	16	
Irska	62	
Unija	78	
TAC	78	Previdnostni TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

▼M1

Vrsta: morská plošča <i>Pleuronectes platessa</i>		Cona: VIId in VIIe (PLE/7DE.)
Belgija	828 ⁽¹⁾	
Francija	2 761 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	1 473 ⁽¹⁾	
Unija	5 062	
TAC	5 062	Analitski TAC

⁽¹⁾ Poleg te kvote lahko država članica pod pogoji iz člena 7 te uredbe plovilom, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobri dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve dodatnega 1 % kvote, dodeljene zadevni državi članici.

▼B

Vrsta: morská plošča <i>Pleuronectes platessa</i>		Cona: VIIf in VIIg (PLE/7FG.)
Belgija	46	
Francija	83	
Irska	197	
Združeno kraljestvo	43	
Unija	369	
TAC	369	Analitski TAC

Vrsta: morská plošča <i>Pleuronectes platessa</i>		Cona: VIIh, VIIj in VIIk (PLE/7HJK.)
Belgija	11	
Francija	22	
Irska	77	
Nizozemska	44	
Združeno kraljestvo	22	
Unija	176	
TAC	176	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

▼ **B**

Vrsta: morská plošča <i>Pleuronectes platessa</i>	Cona: VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	
Španija	66	
Francija	263	
Portugalska	66	
Unija	395	
TAC	395	Previdnostni TAC

Vrsta: polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: VI; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (POL/56-14)	
Španija	6	
Francija	190	
Irska	56	
Združeno kraljestvo	145	
Unija	397	
TAC	397	Previdnostni TAC

Vrsta: polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: VII (POL/07.)	
Belgija	420	
Španija	25	
Francija	9 667	
Irska	1 030	
Združeno kraljestvo	2 353	
Unija	13 495	
TAC	13 495	Previdnostni TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

Vrsta: polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: VIIIa, VIIIb, VIId in VIIE (POL/8ABDE.)	
Španija	252	
Francija	1 230	
Unija	1 482	
TAC	1 482	Previdnostni TAC

▼ B

Vrsta: polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: VIIIc (POL/08C.)	
Španija	208	
Francija	23	
Unija	231	
TAC	231	Previdnostni TAC

Vrsta: polak <i>Pollachius pollachius</i>	Cona: IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)	
Španija	273 ⁽¹⁾	
Portugalska	9 ⁽¹⁾	
Unija	282 ⁽¹⁾	
TAC	282	Previdnostni TAC

⁽¹⁾ Posebni pogoji: od tega je do 5 % dovoljeno uloviti v vodah EU podobmočja VIIIc (POL/*08C).

Vrsta: saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: VII, VIII, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)	
Belgija	6	
Francija	1 375	
Irska	1 516	
Združeno kraljestvo	446	
Unija	3 343	
TAC	3 343	Previdnostni TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

▼ **B**

Vrsta: raže <i>Rajiformes</i>		Cona: vode EU podobmočij IIa in IV (SRX/2AC4-C)
Belgija	235 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Danska	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nemčija	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francija	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nizozemska	200 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Združeno kraljestvo	902 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unija	1 395 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
TAC	1 395 ⁽³⁾	Analitski TAC

⁽¹⁾ O ulovih cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), raže tmjevke (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), okrase raže (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), pegaste raže (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) in žarkaste raže (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) se poroča posebej.

⁽²⁾ Kvota prilova. Te vrste na enem ribolovnem potovanju ne obsegajo več kot 25 % žive teže ulova, ki se obdrži na krovu. Ta pogoj velja le za plovila s skupno dolžino več kot 15 m.

⁽³⁾ Se ne uporablja za kljunato ražo (*Dipturus batis*). Vrste se ob naključnem ulovu ne poškodujejo. Osebk se takoj izpustijo. Ribiči se spodbujajo, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogočajo hiter in varen izpust vrst.

Vrsta: raže <i>Rajiformes</i>		Cona: vode EU podobmočja IIIa (SRX/03A-C.)
Danska	45 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Švedska	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unija	58 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	58 ⁽²⁾	Analitski TAC

⁽¹⁾ O ulovih cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/03 A-C), raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/03A-C.), okrase raže (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), pegaste raže (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) in žarkaste raže (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C.) se poroča posebej.

⁽²⁾ Se ne uporablja za kljunato ražo (*Dipturus batis*). Vrsta se ob naključnem ulovu ne poškoduje. Osebk se takoj izpustijo. Ribiči se spodbujajo, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogočajo hiter in varen izpust vrst.

▼B

Vrsta: raže <i>Rajiformes</i>		Cona: vode EU podobmočij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgija	895 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.
Estonija	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Francija	4 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nemčija	12 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Irska	1 294 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Litva	21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nizozemska	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Portugalska	22 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Španija	1 082 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Združeno kraljestvo	2 562 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unija	9 915 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	9 915 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ O ulovih cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), okraste raže (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), pegaste raže (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), drobnooke raže (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), peščene raže (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) in raže *Leucoraja fullonica* (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) se poroča posebej.

⁽²⁾ Se ne uporablja za valovito progasto ražo (*Raja undulata*), kljunato ražo (*Dipturus batis*), norveško ražo (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) in belo ražo (*Rostroraja alba*). Vrste se ob naključnem ulovu ne poškodujejo. Osebk se takoj izpustijo. Ribiči se spodbujajo, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogočajo hiter in varen izpust vrst.

⁽³⁾ Posebni pogoj: od tega je do 5 % dovoljeno uloviti v vodah EU podobmočja VIId (SRX/*07D).

Vrsta: raže <i>Rajiformes</i>		Cona: vode EU podobmočja VIId (SRX/07D.)
Belgija	80 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Analitski TAC
Francija	670 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Nizozemska	4 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Združeno kraljestvo	133 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
Unija	887 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	
TAC	887 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ O ulovih cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/07D.), okraste raže (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), pegaste raže (*Raja montagui*) (RJM/07D.) in žarkaste raže (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) se poroča posebej.

⁽²⁾ Se ne uporablja za kljunato ražo (*Dipturus batis*) in valovito progasto ražo (*Raja undulata*). Vrsta se ob naključnem ulovu ne poškoduje. Osebk se takoj izpustijo. Ribiči se spodbujajo, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogočajo hiter in varen izpust vrst.

⁽³⁾ Posebni pogoj: od tega je do 5 % mogoče uloviti v vodah EU podobmočij VIa, VIb, VIIa-c in VIIe-k (SRX/*67AKD).

▼ **B**

Vrsta: raže <i>Rajiformes</i>		Cona: vode EU podobmočij VIII in IX (SRX/89-C.)
Belgija	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francija	1 601 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalska	1 298 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Španija	1 305 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Združeno kraljestvo	9 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unija	4 222 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	4 222 ⁽²⁾	Analitski TAC

⁽¹⁾ O ulovih cvetaste raže (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.) in raže trnjevke (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) se poroča posebej.

⁽²⁾ Se ne uporablja za valovito progasto ražo (*Raja undulata*), kljunato ražo (*Dipturus batis*) in belo ražo (*Rostroraja alba*). Vrsta se ob naključnem ulovu ne poškoduje. Osebkni se takoj izpustijo. Ribiči se spodbujajo, da razvijajo in uporabljajo tehnike in opremo, ki omogočajo hiter in varen izpust vrst.

Vrsta: morski list <i>Solea solea</i>		Cona: IIIa; vode EU podrazdelkov 22–32 (SOL/3A/BCD)
Danska	512	
Nemčija	30 ⁽¹⁾	
Nizozemska	49 ⁽¹⁾	
Švedska	19	
Unija	610	
TAC	610 ⁽²⁾	Analitski TAC

⁽¹⁾ V okviru te kvote se lahko lovi le v vodah EU podobmočja IIIa in podrazdelkov 22–32.

⁽²⁾ Posebni pogoj: od tega se lahko največ 461 ton ulovi v podobmočju IIIa.

Vrsta: morski list <i>Solea solea</i>		Cona: VI; vode EU in mednarodne vode podobmočja Vb; mednarodne vode podobmočij XII in XIV (SOL/56-14)
Irska	48	
Združeno kraljestvo	12	
Unija	60	
TAC	60	Previdnostni TAC

▼ B

Vrsta: morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIa (SOL/07A.)
Belgija	131
Francija	2
Irska	67
Nizozemska	41
Združeno kraljestvo	59
Unija	300
TAC	300
	Analitski TAC

Vrsta: morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIb in VIIc (SOL/7BC.)
Francija	7
Irska	37
Unija	44
TAC	44
Previdnostni TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.	

Vrsta: morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIId (SOL/07D.)	
Belgija	1 502	Analitski TAC
Francija	3 005	
Združeno kraljestvo	1 073	
Unija	5 580	
TAC	5 580	

Vrsta: morski list <i>Solea solea</i>	Cona: VIIe (SOL/07E.)	
Belgija	27 ⁽¹⁾	
Francija	293 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	457 ⁽¹⁾	
Unija	777	
TAC	777	Analitski TAC

⁽¹⁾ Poleg te kvote lahko država članica pod pogoji iz člena 7 te uredbe plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, ki sodelujejo pri preskusih s popolnoma dokumentiranim ribolovom, odobri dodatne dodelitve v okviru skupne omejitve 5 % kvote, dodeljene zadevni državi članici.

▼ B

Vrsta: morsk list <i>Solea solea</i>	Cona: VII f in VII g (SOL/7FG.)	
Belgija	663	
Francija	66	
Irska	33	
Združeno kraljestvo	298	
Unija	1 060	
TAC	1 060	Analitski TAC

Vrsta: morsk list <i>Solea solea</i>	Cona: VII h, VII j in VII k (SOL/7HJK.)	
Belgija	35	
Francija	71	
Irska	190	
Nizozemska	56	
Združeno kraljestvo	71	
Unija	423	
TAC	423	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.

Vrsta: morsk list <i>Solea solea</i>	Cona: VIII a in VIII b (SOL/8AB.)	
Belgija	53	
Španija	10	
Francija	3 895	
Nizozemska	292	
Unija	4 250	
TAC	4 250	Analitski TAC

Vrsta: morsk list <i>Solea spp.</i>	Cona: VIII c, VIII d, VIII e, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)	
Španija	403	
Portugalska	669	
Unija	1 072	
TAC	1 072	Previdnostni TAC

▼ B

Vrsta: papalina <i>Sprattus sprattus</i>		Cona: VIIId in VIIe (SPR/7DE.)
Belgija	26	
Danska	1 674	
Nemčija	26	
Francija	361	
Nizozemska	361	
Združeno kraljestvo	2 702	
Unija	5 150	
TAC	5 150	Previdnostni TAC

Vrsta: trnež <i>Squalus acanthias</i>		Cona: vode EU podobmočja IIIa (DGS/03A-C.)
Danska	0	
Švedska	0	
Unija	0	
TAC	0	Analitski TAC

Vrsta: trnež <i>Squalus acanthias</i>		Cona: vode EU podobmočij IIa in IV (DGS/2AC4-C)
Belgija	0 ⁽¹⁾	
Danska	0 ⁽¹⁾	
Nemčija	0 ⁽¹⁾	
Francija	0 ⁽¹⁾	
Nizozemska	0 ⁽¹⁾	
Švedska	0 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	0 ⁽¹⁾	
Unija	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	Analitski TAC

⁽¹⁾ Ulovi s parangali pepelastega morskega psa (*Galeorhinus galeus*), temnega morskega psa (*Dalatias licha*), kljunatega morskega psa (*Deania calcea*), luskastega globokomorskega trneža (*Centrophorus squamosus*), velikega svetilca (*Etmopterus princeps*), gladkega svetilca (*Etmopterus pusillus*) in portugalskega morskega psa (*Centroscymnus coelolepis*) in trneža (*Squalus acanthias*) so vključeni. Vrste se ob naključnem ulovu ne poškodujejo. Osebkni se takoj izpustijo.

▼ B

Vrsta: trnež <i>Squalus acanthias</i>		Cona: vode EU ter mednarodne vode podobmočij I, V, VI, VII, VIII, XII in XIV (DGS/15X14)
Belgija	0 ⁽¹⁾	Analitski TAC Uporablja se člen 11 te uredbe.
Nemčija	0 ⁽¹⁾	
Španija	0 ⁽¹⁾	
Francija	0 ⁽¹⁾	
Irska	0 ⁽¹⁾	
Nizozemska	0 ⁽¹⁾	
Portugalska	0 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	0 ⁽¹⁾	
Unija	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Ulovi s parangali pepelastega morskega psa (*Galeorhinus galeus*), temnega morskega psa (*Dalatias licha*), kljunatega morskega psa (*Deania calcea*), luskastega globokomorskega trneža (*Centrophorus squamosus*), velikega svetilca (*Etmopterus princeps*), gladkega svetilca (*Etmopterus pusillus*) in portugalskega morskega psa (*Centroscymnus coelolepis*) in trneža (*Squalus acanthias*) so vključeni. Vrste se ob naključnem ulovu ne poškodujejo. Osebk se takoj izpustijo.

Vrsta: šur <i>Trachurus spp.</i>		Cona: VIIIc (JAX/08C.)
Španija	22 409 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analitski TAC
Francija	388 ⁽¹⁾	
Portugalska	2 214 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unija	25 011	
TAC	25 011	

⁽¹⁾ Od tega lahko največ 5 % sestavlja šur med 12 in 14 cm, ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98. ⁽¹⁾ Za nadzor te količine se teža iztovorov pretvori s koeficientom 1,20.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 850/98 z dne 30. marca 1998 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov (UL L 125, 27.4.1998, str. 1).

⁽²⁾ Posebni pogoj: do 5 % te kvote se lahko ulovi v IX. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*09.).

Vrsta: šur <i>Trachurus spp.</i>		Cona: IX (JAX/09.)
Španija	7 969 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Analitski TAC
Portugalska	22 831 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Unija	30 800	
TAC	30 800	

⁽¹⁾ Od tega lahko največ 5 % sestavlja šur med 12 in 14 cm, ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98. Za nadzor te količine se teža iztovorov pretvori s koeficientom 1,20.

⁽²⁾ Posebni pogoj: do 5 % te kvote se lahko ulovi v VIIIc. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*08C.).

▼ **B**

Vrsta: šur <i>Trachurus</i> spp.	Cona: X; vode EU območja CECAF ⁽¹⁾ (JAX/X34PRT)
Portugalska	Se določi naknadno. ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unija	Se določi naknadno. ⁽⁴⁾
TAC	Se določi naknadno. ⁽⁴⁾
Previdnostni TAC	

⁽¹⁾ Vode, ki mejijo na Azore.

⁽²⁾ Od tega lahko največ 5 % sestavlja šur med 12 in 14 cm, ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98. Za nadzor te količine se teža iztovorov pretvori s koeficientom 1,20.

⁽³⁾ Uporablja se člen 6 te uredbe.

⁽⁴⁾ Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 3.

Vrsta: šur <i>Trachurus</i> spp.	Cona: vode EU območja CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341PRT)
Portugalska	Se določi naknadno. ⁽²⁾ ⁽³⁾
Unija	Se določi naknadno. ⁽⁴⁾
TAC	Se določi naknadno. ⁽⁴⁾
Previdnostni TAC	

⁽¹⁾ Vode, ki mejijo na Madeiro.

⁽²⁾ Od tega lahko največ 5 % sestavlja šur med 12 in 14 cm, ne glede na člen 19 Uredbe (ES) št. 850/98. Za nadzor te količine se teža iztovorov pretvori s koeficientom 1,20.

⁽³⁾ Uporablja se člen 6 te uredbe.

⁽⁴⁾ Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 3.

Vrsta: šur <i>Trachurus</i> spp.	Cona: vode EU območja CECAF ⁽¹⁾ (JAX/341SPN)
Španija	Se določi naknadno. ⁽²⁾
Unija	Se določi naknadno. ⁽³⁾
TAC	Se določi naknadno. ⁽³⁾
Previdnostni TAC	

⁽¹⁾ Vode, ki mejijo na Kanarske otoke.

⁽²⁾ Uporablja se člen 6 te uredbe.

⁽³⁾ Določen pri isti količini, kot je določena v skladu s sprotno opombo 2.



PRILOGA IIA

RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V OKVIRU UPRAVLJANJA STALEŽEV TRSKE V KATTEGATU, RAZDELKIH ICES VIa IN VIIa TER VODAH EU RAZDELKA ICES Vb

1. Področje uporabe

- 1.1 Ta priloga se uporablja za plovila EU, ki imajo na krovu ali uporabljajo katero koli orodje iz točke 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1342/2008 in so prisotna v katerem koli geografskem območju, določenem v točki 2 te priloge.
- 1.2 Ta priloga se ne uporablja za plovila s skupno dolžino manj kot 10 metrov. Takšnim plovilom ni treba imeti dovoljenja za ribolov, izdanega v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Zadevna država članica oceni ribolovni napor teh plovil glede na skupine napora, v katere so uvrščene, pri čemer uporabijo primerne metode vzorčenja. Komisija v letu 2012 pridobi znanstveno mnenje za oceno izvajanja napora teh plovil, na podlagi katerega bodo lahko v prihodnosti vključena v ureditev ribolovnega napora.

2. Regulirano orodje in geografska območja

V tej prilogi se uporabljajo skupine orodja iz točke 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 1342/2008 in skupine geografskih območij iz točk 2(a), (c) in (d) navedene priloge.

3. Dovoljenja

Če se zdi državi članici to primerno zaradi krepitve trajnostnega izvajanja te ureditve ribolovnega napora, ne izda dovoljenja za ribolov z reguliranim orodjem na katerem koli geografskem območju, na katerem se uporablja ta priloga, vsem plovilom, ki plujejo pod njeno zastavo, ki takih ribolovnih dejavnosti prej niso opravljala, razen če zagotovi, da se na tem območju ribolov prepreči enakovredni zmogljivosti, merjeno v kilovatih.

4. Največji dovoljeni ribolovni napor

- 4.1 Največji dovoljeni ribolovni napor iz člena 12(1) Uredbe (ES) št. 1342/2008 za obdobje upravljanja 2012, to je od 1. februarja 2012 do 31. januarja 2013, je za vsako skupino napora posamezne države članice določen v Dodatku 1 k tej prilogi.
- 4.2 Najvišje stopnje letnega ribolovnega napora, določene v skladu z Uredbo (ES) št. 1954/2003 ⁽¹⁾, ne vplivajo na največji dovoljeni ribolovni napor, določen v tej prilogi.

5. Upravljanje

- 5.1 Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s pogoji iz člena 4 in členov 13 do 17 Uredbe (ES) št. 1342/2008 ter členov 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1954/2003 z dne 4. novembra 2003 o upravljanju ribolovnega napora v zvezi z nekaterimi ribolovnimi območji in viri Skupnosti (UL L 289, 7.11.2003, str. 1).

▼B

5.2 Država članica lahko uvede obdobja upravljanja za dodelitev celote ali dela največjega dovoljenega navora posameznemu plovilu ali skupini plovil. V tem primeru število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju v obdobju upravljanja, določi zadevna država članica. V takih obdobjih upravljanja lahko zadevna država članica prerazporedi napor med posameznimi plovili ali skupinami plovil.

5.3 Če država članica odobri, da so plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni v skladu s pogoji iz točke 5.1. Na zahtevo Komisije zadevna država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne čezmerni porabi navora na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju končajo pred iztekom 24-urnega obdobja.

6. **Poročilo o ribolovnem naporu**

Za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge, se uporablja člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Geografsko območje iz navedenega člena se za namene upravljanja trske razume kot vsako od geografskih območij iz točke 2 te priloge.

7. **Sporočanje ustreznih podatkov**

Države članice Komisiji sporočijo podatke o ribolovnem naporu, ki ga izvajajo njihova ribiška plovila, v skladu s členoma 33 in 34 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Podatki se sporočijo prek sistema izmenjave ribolovnih podatkov ali morebitnega prihodnjega sistema zbiranja podatkov, ki ga izvede Komisija.

▼ B

Dodatek 1 k Prilogi IIA

Največji dovoljeni ribolovni napor v kilovatnih dneh

Geografsko območje:	Regulirano orodje	DK	DE	SE
(a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Geografsko območje	Regulirano orodje	BE	FR	IE	NL	► <u>M1</u> UK ◄
(c) razdelek ICES VIIa	TR1	0	48 193	33 539	0	► <u>M1</u> 339 592 ◄
	TR2	10 166	744	475 649	0	► <u>M1</u> 1 086 399 ◄
	TR3	0	0	1 422	0	► <u>M1</u> 0 ◄
	BT1	0	0	0	0	► <u>M1</u> 0 ◄
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	► <u>M1</u> 111 693 ◄
	GN	0	471	18 255	0	► <u>M1</u> 5 970 ◄
	GT	0	0	0	0	► <u>M1</u> 158 ◄
	LL	0	0	0	0	► <u>M1</u> 70 614 ◄

Geografsko območje	Regulirano orodje	BE	DE	ES	► <u>M2</u> FR ◄	IE	UK
(d) razdelek ICES VIa in vode EU razdelka ICES Vb	TR1	0	9 320	0	► <u>M2</u> 1 057 828 ◄	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	► <u>M2</u> 34 926 ◄	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	273	16 027
	BT1	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	0	117 544
	BT2	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	► <u>M2</u> 302 917 ◄	5 697	213 454
	GT	0	0	0	► <u>M2</u> 0 ◄	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	► <u>M2</u> 184 354 ◄	4 250	630 040



PRILOGA IIB

**RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V OKVIRU OBNOVITVE
NEKATERIH STALEŽEV JUŽNEGA OSLIČA IN ŠKAMPA V
RAZDELKIH ICES VIIIc IN IXa Z IZJEMO CADIŠKEGA ZALIVA**

POGLAVJE I

SPLOŠNE DOLOČBE

1. Področje uporabe

Ta priloga se uporablja za plovila EU, katerih skupna dolžina je 10 metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo vlečne mreže, danske potegalkke ali podobno orodje z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa 60 mm ali več ali pridnene parangale v skladu z Uredbo (ES) št. 2166/2005 in ki so prisotna v razdelkih ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva.

2. Opredelitev pojmov

V tej prilogi:

- (a) „skupina orodja“ pomeni skupino vlečnih mrež, danskih potegalk ali podobnih orodij z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več in zabodnih mrež z velikostjo mrežnega očesa 60 mm ali več ter pridnenih parangalov;
- (b) „regulirano orodje“ pomeni katero koli od dveh kategorij orodja iz skupine orodja;
- (c) „območje“ pomeni razdelka ICES VIIIc in IXa z izjemo Cadiškega zaliva;
- (d) „obdobje upravljanja 2012“ pomeni obdobje od 1. februarja 2012 do 31. januarja 2013;
- (e) „posebna pogoja“ pomenita posebna pogoja iz točke 6.1.

3. Omejitev dejavnosti

Brez poseganja v člen 29 Uredbe (ES) št. 1224/2009 vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila EU, ki plujejo pod njeno zastavo, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v poglavju III te priloge, če imajo na krovu regulirano orodje.

POGLAVJE II

DOVOLJENJA

4. Plovila z dovoljenem

- 4.1 Država članica na tem območju ne dovoli ribolova z reguliranim orodjem nobenemu od plovil, ki plujejo pod njeno zastavo, ki na tem območju nima zabeleženih takih ribolovnih dejavnosti v obdobju od leta 2002 do 2011, z izjemo zabeleženih ribolovnih dejavnosti, ki so posledica prenosa dni med ribiškimi plovili, razen če zagotovi, da se na tem območju ribolov prepreči enakovredni zmogljivosti, merjeni v kilovatih.
- 4.2 Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice in nima kvote na območju, se na tem območju ne odobri ribolov z reguliranim orodjem, razen če se plovilu dodeli kvota po prenosu v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002 in se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 11 ali 12 te priloge.



POGLAVJE III

ŠTEVILO DNI PRISOTNOSTI NA OBMOČJU, DODELJENO PLOVILOM EU

5. Največje število dni

5.1 Največje število dni na morju v obdobju upravljanja 2012, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, da je prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, je prikazano v tabeli I.

5.2 Če lahko plovilo dokaže, da njegov ulov osliča obsega manj kot 4 % skupne žive teže rib, ulovljenih med ribolovnim potovanjem, se državi članici zastave plovila dovoli, da dni na morju v okviru navedenega ribolovnega potovanja ne upošteva pri največjem številu dni, ki ga plovilo v skladu s tabelo I sme preživeti na morju.

6. Posebna pogoja za dodelitev dni

6.1 Za določanje največjega števila dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu EU, da je prisotno na območju, se uporabljata naslednja posebna pogoja v skladu s tabelo I:

(a) skupno število iztovarjanj osliča v letu 2009 ali 2010, ki jih je opravilo zadevno plovilo, mora obsegati manj kot 5 ton v skladu z iztovarjanji v živi teži in

(b) skupno število iztovarjanj škampa v letu 2009 ali 2010, ki jih je opravilo zadevno plovilo, mora obsegati manj kot 2,5 ton v skladu z iztovarjanji v živi teži.

6.2 Če je plovilu zaradi skladnosti s posebnima pogojev dodeljeno neomejeno število dni, njegova iztovarjanja v obdobju upravljanja 2012 ne presežajo 5 ton skupnega števila iztovarjanj žive teže osliča in 2,5 tone skupnega števila iztovarjanj žive teže škampa.

6.3 Če plovilo ne izpolni katerega izmed teh pogojev, takoj izgubi pravico do dodelitve dni, ki ustrezajo danima posebnima pogojev.

6.4 Uporaba posebnih pogojev iz točke 6.1 se lahko prenese z enega plovila na eno ali več drugih plovil, ki nadomestijo navedeno plovilo v ladjevju, pod pogojem, da nadomestno plovilo uporablja podobno orodje in nima za nobeno leto svojega delovanja zabeleženega iztovarjanja osliča ali škampa, ki bi preseglo količini iz točke 6.1.

Tabela I

Največje število dni na leto, ko je plovilo lahko prisotno na območju, glede na ribolovno orodje

Posebni pogoj	Regulirano orodje	Največje število dni	
	pridnene vlečne mreže, danske potegalke in podobne vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 32 mm, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 60 mm in pridneni parangali	ES	150
		FR	149
		PT	155
6.1(a) in 6.1(b)	pridnene vlečne mreže, danske potegalke in podobne vlečne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 32 mm, zabodne mreže z velikostjo mrežnega očesa ≥ 60 mm in pridneni parangali	neomejeno	

▼B**7. Sistem kilovatnih dni**

- 7.1 Država članica lahko upravlja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. Po tem sistemu lahko država članica vsakemu zadevnemu plovilu za katero koli regulirano orodje in kateri koli posebni pogoj iz tabele I odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene tabele, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza reguliranemu orodju in posebnima pogojema, ne preseže.
- 7.2 To skupno število kilovatnih dni je vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice ter izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje in po potrebi posebna pogoja. Posamezni ribolovni napor se izračunajo v kilovatnih dnevih kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s tabelo I, če se točka 7.1 ne bi uporabljala. Če število dni v skladu s tabelo I ni omejeno, je dejansko število dni, do katerega je plovilo upravičeno, 360.
- 7.3 Država članica, ki želi uporabiti sistem iz točke 7.1, Komisiji predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za skupino orodij in posebna pogoja iz tabele I vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove identifikacijske številke v evidenci ribiškega ladjevja EU (CFR) in moči motorja;
 - (b) evidencah teh plovil iz let 2009 in 2010, iz katerih je razvidna sestava ulova, opredeljena v posebnih pogojih iz točke 6.1(a) ali (b), če za plovila veljata posebna pogoja;
 - (c) številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno ob uporabi točke 7.1.
- 7.4 Na podlagi tega zahtevka Komisija oceni, ali so pogoji iz točke 7 izpolnjeni, in, če je to ustrezno, lahko državi članici dovoli uporabo sistema iz točke 7.1.

8. Dodelitev dodatnih dni za dokončno prekinitev ribolovnih dejavnosti

- 8.1 Komisija lahko državi članici dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu, da je prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje, in sicer na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti med 1. februarjem 2011 in 31. januarjem 2012 v skladu s členom 23 Uredbe (ES) št. 1198/2006 ⁽¹⁾ ali Uredbe (ES) št. 744/2008 ⁽²⁾. Komisija lahko za vsak primer posebej na podlagi pisnega in ustrezno utemeljenega zahtevka zadevne države članice upošteva dokončno prekinitev zaradi drugih okoliščin. V takšnem pisnem zahtevku so opredeljena zadevna plovila in za vsako posebej je potrjeno, da ne bo nikoli več opravljalo ribolovnih dejavnosti.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 744/2008 z dne 24. julija 2008 o uvedbi začasnega posebnega ukrepa za spodbujanje prestrukturiranja ribiških flot Evropske skupnosti, ki jih je prizadela gospodarska kriza (UL L 202, 31.7.2008, str. 1).

▼B

- 8.2 V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo zadevno skupino orodja, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo to skupino orodja. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega deleža s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s tabelo I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega izračuna, se zaokroži na najbližji celi dan.
- 8.3 Točki 8.1 in 8.2 se ne uporabljata, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 3 ali 6.4 ali če je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.
- 8.4 Države članice, ki želijo izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, Komisiji do 15. junija 2012 predložijo zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za vsako skupino orodij in posebni pogoj iz tabele I vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:
- (a) seznamih umaknjenih plovil z njihovo identifikacijsko številko v evidenci ribiškega ladjevja EU in močjo motorja;
 - (b) ribolovni dejavnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju po zadevni skupini ribolovnega orodja in po potrebi posebnih pogojih.
- 8.5 Na podlagi takega zahtevka države članice lahko Komisija tej državi članici poleg števila dni iz točke 5.1 z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni. Ti izvedbeni akti se sprejmejo po postopku pregleda iz člena 14(2).
- 8.6 Država članica lahko v obdobju upravljanja 2012 prerazporedi to dodatno število dni na morju na vsa preostala plovila v ladjevju, ki izpolnjujejo pogoje za regulirano orodje, ali na del teh plovil. Dodatni dnevi, ki pripadajo umaknjenemu plovilu, upravičenemu do posebnega pogoja iz točke 6.1(a) ali (b), se ne smejo dodeliti plovilu, ki nadaljuje dejavnost in ni upravičeno do posebnega pogoja.
- 8.7 Kadar Komisija dodeli dodatne dni na morju zaradi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti v obdobju upravljanja 2012, se največje število dni na državo članico in orodje iz tabele I ustrezno prilagodi za obdobje upravljanja 2013.
- 9. Dodelitev dodatnih dni zaradi okrepljenega znanstvenega opazovanja**
- 9.1 Komisija lahko državam članicam na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo dodeli tri dodatne dni, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero koli regulirano orodje. Tak program je usmerjen zlasti na ravni zavržkov in sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov, kot so določene z Uredbo (ES) št. 199/2008⁽¹⁾ ter v izvedbenih pravilih za nacionalne programe.

⁽¹⁾ Uredba Sveta (ES) št. 199/2008 z dne 25. februarja 2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 60, 5.3.2008, str. 1).

▼B

- 9.2 Znanstveni opazovalci morajo biti neodvisni od lastnika in poveljnika plovila ter vseh članov posadke.
- 9.3 Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 9.1, Komisiji predloži opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v odobritev.
- 9.4 Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija zadevni državi članici ter za plovila, območje in orodje, ki jih zadeva program okrepljenega znanstvenega opazovanja, poleg števila dni iz točke 5.1. z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni. Ti izvedbeni akti se sprejmejo po postopku pregleda iz člena 14(2).
- 9.5 Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga je predložila država članica, že odobrila v preteklosti in želi država članica nadaljevati z njegovo uporabo brez sprememb, zadevna država članica obvesti Komisijo o nadaljnji uporabi programa štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

POGLAVJE IV**UPRAVLJANJE****10. Splošne obveznosti**

Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s pogoji iz člena 8 Uredbe (ES) št. 2166/2005 in členov 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

11. Obdobja upravljanja

- 11.1 Država članica lahko dneve prisotnosti na območju iz tabele I razdeli v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 11.2 Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju v obdobju upravljanja, določi zadevna država članica.
- 11.3 Če država članica odobri, da so plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni, kot je navedeno v točki 10. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne čezmerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnost na območju končajo pred iztekom 24-urnega obdobja.

POGLAVJE V**IZMENJAVA DODELITEV RIBOLOVNEGA NAPORA****12. Prenos dni med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo iste države članice**

- C1 12.1 Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo na tem območju, če je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. ◀ Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v evidenci ribiškega ladjevja EU.

▼C1

- 12.2 Skupno število dni prisotnosti na območju, prenesenih v skladu s točko 12.1, pomnoženo z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na tem območju, kot je preverjeno v ladijskem dnevniku, v letih 2009 in 2010, pomnoženega z močjo motorja tega plovila v kilovatih.

▼B

- 12.3 Prenos dni iz točke 12.1 je dovoljen med plovili, ki izvajajo dejavnosti s katerim koli reguliranim orodjem in v istem obdobju upravljanja.

- 12.4 Prenos dni je dovoljen samo za plovila, ki so upravičena do dodelitve ribolovnih dni brez posebnih pogojev.

- 12.5 Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Komisija lahko z izvedbenimi akti uvede oblike tabel za zbiranje in prenos informacij iz te točke. Ti izvedbeni akti se sprejmejo po postopku pregleda iz člena 14(2).

13. Prenos dni med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo različnih držav članic

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti na območju za isto obdobje upravljanja in na istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se točke 4.1 in 4.2. ter 12 uporabljajo *mutatis mutandis*. Če se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami.

POGLAVJE VI

OBVEZNOSTI POROČANJA

14. Poročilo o ribolovnem naporu

Za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge, se uporablja člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Geografsko območje iz tega člena se razume kot območje, določeno v točki 2 te priloge.

15. Zbiranje ustreznih podatkov

Države članice na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge, za vsako četrletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu na območju za vlečno in mirujoče orodje, naporu plovil, ki na območju uporabljajo druge vrste orodja, in o moči motorja teh plovil v kilovatih dneh.

16. Sporočanje ustreznih podatkov

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tabelo s podatki iz točke 15 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezen elektronski poštni naslov, ki ga Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del obdobja upravljanja 2011 in 2012, in sicer v obliki, določeni v tabelah IV in V.



Tabela II

Oblika poročila za kilovatne dni na leto

Država članica	Orodje	Leto	Kumulativna prijava napora
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Oblika podatkov za kilovatne dni na leto

Naziv postavke	Največje št. znakov/ štev	Razvrstitev ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodje	2		Ena od naslednjih vrst orodja: TR = vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje ≥ 32 mm GN = zabodne mreže ≥ 60 mm LL = pridneni parangali
(3) Leto	4		2006 ali 2007 ali 2008 ali 2009 ali 2010 ali 2011 ali 2012
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	Kumulativna količina ribolovnega napora, izražena v kilovatnih dneh, od 1. januarja do 31. decembra zadevnega leta

⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.

Tabela IV

Oblika poročila za informacije o plovilu

Država članica	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Prijavljeno orodje				Posebni pogoji, ki se uporabljajo za prijavljena orodja				Število dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena				Število izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji				Pre-nos dni
				št. 1	št. 2	št. 3	...	št. 1	št. 2	št. 3	...	št. 1	št. 2	št. 3	...	št. 1	št. 2	št. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabela V

Oblika podatkov za informacije o plovilu

Naziv postavke	Največje št. znakov/ štev	Razvrstitev ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano

▼B

Naziv postavke	Največje št. znakov/ štev	Razvrstitev ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(2) Evidenca ribiškega ladjevja EU (CFR)	12		Identifikacijska številka v evidenci ribiškega ladjevja EU (CFR) Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (tričkovna oznaka ISO), ki ji sledi razpoznavni niz devetih znakov. Če ima razpoznavni niz manj kot devet znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle.
(3) Zunanja oznaka	14	L	Na podlagi Uredbe (EGS) št. 1381/87 ⁽²⁾
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja: TR = vlečne mreže, danske potegalke in podobno orodje ≥ 32 mm GN = zabodne mreže ≥ 60 mm LL = pridneni parangali
(6) Posebni pogoji, ki se uporabljajo za prijavljena orodja	2	L	Navedba posebnega pogoja iz točke 6.1(a) ali (b) Priloge IIB, če se uporablja
(7) Št. dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIB plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in prijavljenega trajanja obdobja upravljanja
(8) Število izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno orodje v prijavljenem obdobjem upravljanja
(9) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite „-“ število prenesenih dni“, prejete dni pa „+“ število prenesenih dni“

⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EGS) št. 1381/87 z dne 20. maja 1987 o določitvi podrobnih pravil za označevanje in dokumentacijo ribiških plovil (UL L 132, 21.5.1987, str. 9).

▼B*PRILOGA IIC***RIBOLOVNI NAPOR ZA PLOVILA V OKVIRU UPRAVLJANJA
STALEŽEV MORSKEGA LISTA V ZAHODNEM ROKAVSKEM
PRELIVU V RAZDELKU ICES VIIe****POGLAVJE I****SPLOŠNE DOLOČBE****1. Področje uporabe**

- 1.1 Ta priloga se uporablja za plovila EU, katerih skupna dolžina je 10 metrov ali več, ki imajo na krovu ali uporabljajo katero koli orodje iz točke 2 te priloge v skladu z Uredbo (ES) št. 509/2007 in so prisotna v razdelku ICES VIIe. V tej prilogi sklic na obdobje upravljanja 2012 pomeni obdobje od 1. februarja 2012 do 31. januarja 2013.

▼M1

- 1.2 Plovila, ki lovijo z mirujočimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa 120 mm ali več in z evidenco ulova manj kot 300 kg žive teže morskega lista na leto v zadnjih treh letih v skladu z njihovimi ribolovnimi evidencami, so izvzeta iz uporabe te priloge, če:

- (a) takšna plovila ulovijo manj kot 300 kg žive teže morskega lista v obdobju upravljanja 2012;
- (b) takšna plovila na morju ne pretovorijo nobenih rib na drugo plovilo ter
- (c) vsaka zadevna država članica do 31. julija 2012 in 31. januarja 2013 Komisiji predloži poročilo o evidencah teh plovil glede ulova morskega lista v zadnjih treh letih ter ulova morskega lista v letu 2012.

Če zadevna plovila ne izpolnijo katerega izmed teh pogojev, takoj izgubijo pravico do izvzetja iz uporabe te priloge.

▼B**2. Ribolovno orodje**

V tej prilogi se uporabljajo naslednje skupine ribolovnega orodja:

- (a) vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa enako ali večjo od 80 mm;
- (b) mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa, ki je manjša ali enaka od 220 mm.

3. Omejitev dejavnosti

Vsaka država članica zagotovi, da so ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo in so registrirana v Uniji, prisotna na območju največ toliko dni, kot je določeno v poglavju III, če imajo na krovu katero koli skupino ribolovnih orodij iz točke 2.

POGLAVJE II**DOVOLJENJA****4. Plovila z dovoljenem**

- 4.1 Plovila, ki uporabljajo vrste orodja iz točke 2 te priloge in lovijo na območju, opredeljenem v točki 1.1. te priloge, imajo dovoljenje za ribolov, izdano v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

▼B

- 4.2 Država članica ne dovoli ribolova z orodjem, ki spada v skupino ribolovnega orodja iz točke 2, na območju nobenemu od plovil, ki plujejo pod njeno zastavo, ki nima zabeleženih takih ribolovnih dejavnosti v letih od 2002 do 2011 na zadevnem območju, razen če zagotovi, da se na reguliranem območju ribolov prepreči enakovredni zmogljivosti, merjeni v kilovatih.
- 4.3 Plovilo, ki ima zabeleženo uporabo orodja iz ene od skupin ribolovnih orodij iz točke 2, vseeno lahko uporabi drugo ribolovno orodje, če je število dni, dodeljeno temu novemu orodju, enako ali večje od števila dni, dodeljenega prvotnemu orodju.
- 4.4 Plovilu, ki pluje pod zastavo države članice, ki nima kvote na območju, se na tem območju ne dovoli ribolov z ribolovnim orodjem iz skupin iz točke 2, razen če se plovilu dodeli kvota po prenosu v skladu s členom 20(5) Uredbe (ES) št. 2371/2002 in se mu dodelijo dnevi na morju v skladu s točko 10 ali 11 te priloge.

POGLAVJE III

ŠTEVILO DNI PRISOTNOSTI NA OBMOČJU, DODELJENO PLOVILOM EU**5. Največje število dni**

Največje število dni na morju v obdobju upravljanja 2012, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu, da je prisotno na območju, če ima na krovu in uporablja ribolovno orodje iz ene izmed skupin iz točke 2, je prikazano v tabeli I.

Tabela I

Največje število dni na leto, ko je plovilo lahko prisotno na območju, glede na skupino orodja

Orodja iz točke 2	Poimenovanje (uporabljajo se le orodja iz točke 2)	Zahodni Rokavski preliv
2(a)	vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa $\geq$ 80 mm	164
2(b)	mirujoče mreže z velikostjo mrežnega očesa $\leq$ 220 mm	164

6. Sistem kilovatnih dni

- 6.1 Država članica lahko v obdobju upravljanja 2012 upravlja dodelitve ribolovnega napora v skladu s sistemom kilovatnih dni. Po tem sistemu lahko država članica vsakemu plovilu z ribolovnim orodjem iz katere koli izmed skupin iz tabele I odobri, da je na območju prisotno največje število dni, ki je drugačno od števila iz navedene tabele, če se skupno število kilovatnih dni, ki ustreza tej skupini, ne preseže.
- 6.2 Za določeno skupino ribolovnega orodja je skupno število kilovatnih dni vsota vseh posameznih ribolovnih naporov, dodeljenih plovilom, ki plujejo pod zastavo zadevne države članice in ustrezajo tej določeni skupini. Posamezni ribolovni napori se izračunajo v kilovatnih dnevih kot zmnožek moči motorja posameznega plovila in števila dni na morju, do katerih bi bilo plovilo upravičeno v skladu s tabelo I, če se točka 6.1 ne bi uporabljala.

▼B

6.3 Država članica, ki želi uporabiti sistem iz točke 6.1, Komisiji predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za vsako skupino ribolovnega orodja vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:

(a) seznamu plovil z dovoljenjem za ribolov z navedbo njihove identifikacijske številke v evidenci ribiškega ladjevja EU in moči motorja;

(b) številu dni na morju, ki bi bilo vsakemu plovilu prvotno odobreno za ribolov v skladu s tabelo I, in številu dni na morju, do katerega bi bilo vsako plovilo upravičeno ob uporabi točke 6.1.

6.4 Na podlagi tega zahtevka Komisija oceni, ali so pogoji iz točke 6 izpolnjeni, in, če je to ustrezno, lahko državi članici dovoli uporabo sistema iz točke 6.1.

7. Dodelitev dodatnih dni za dokončno prekinitev ribolovnih dejavnosti

7.1 Komisija lahko državam članicam dodeli dodatno število dni na morju, ki ga lahko država članica zastave odobri plovilu, da je prisotno na območju, če ima na krovu eno od orodij iz točke 2, na podlagi dokončne prekinitve ribolovnih dejavnosti po 1. januarju 2004 v skladu s členom 23 Uredbe (ES) št. 1198/2006 ali Uredbe (ES) št. 744/2008. Komisija lahko za vsak primer posebej na podlagi pisnega in ustrezno utemeljenega zahtevka zadevne države članice upošteva dokončno prekinitev zaradi drugih okoliščin. V takšnem pisnem zahtevku so opredeljena zadevna plovila in za vsako posebej je potrjeno, da ne bo nikoli več opravljalo ribolovnih dejavnosti.

7.2 V kilovatnih dneh merjen napor, ki so ga v letu 2003 porabila umaknjena plovila, ki uporabljajo zadevno skupino orodja, se deli z naporom, ki so ga v letu 2003 porabila vsa plovila, ki uporabljajo to skupino orodja. Dodatno število dni na morju se nato izračuna s pomnožitvijo tako dobljenega deleža s številom dni, ki bi bilo dodeljeno v skladu s tabelo I. Vsak del dneva, ki izhaja iz tega izračuna, se zaokroži na najbližji celi dan.

7.3 Točki 7.1 in 7.2 se ne uporabljata, če se je plovilo nadomestilo v skladu s točko 4.2 ali če je bil umik že uporabljen v prejšnjih letih za pridobitev dodatnih dni na morju.

7.4 Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 7.1, Komisiji najpozneje do 15. junija 2012 predloži zahtevek skupaj s poročili v elektronski obliki, ki za vsako skupino ribolovnega orodja vsebujejo podrobnosti izračuna, ki temelji na:

(a) seznamih umaknjenih plovil z njihovo identifikacijsko številko v evidenci ribiškega ladjevja EU in močjo motorja;

(b) ribolovni dejavnosti teh plovil v letu 2003, izračunani v dnevih na morju glede na zadevno skupino ribolovnega orodja.

7.5 Na podlagi takega zahtevka države članice Komisija tej državi članici poleg števila dni iz točke 5 dodeli dodatno število dni. Ti izvedbeni akti se sprejmejo po postopku pregleda iz člena 14(2).

▼B

- 7.6 Država članica lahko v obdobju upravljanja 2012 prerazporedi dodatno število dni na morju na vsa preostala plovila v floti, ki izpolnjujejo pogoje za ustrezno skupino ribolovnih orodij, ali na del teh plovil.
- 7.7 Država članica v obdobju upravljanja 2012 ne sme prerazporediti nobenega dodatnega števila dni, ki izhaja iz dokončne prekinitve dejavnosti in ga je Komisija predhodno dodelila, razen če Komisija sprejme odločitev, s katero ponovno oceni navedeno dodatno število dni na podlagi skupin orodja in veljavnih omejitev dni na morju. Na podlagi zahtevka države članice, da se ponovno oceni število dni, se državi članici do sprejetja odločitve Komisije začasno dovoli, da prerazporedi 50 % dodatnega števila dni.
- 8. Dodelitev dodatnih dni zaradi okrepljenega znanstvenega opazovanja**
- 8.1 Komisija lahko državam članicam na podlagi programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v okviru partnerstva med znanstveniki in ribiško industrijo dodeli tri dodatne dni med 1. februarjem 2012 in 31. januarjem 2013, ko sme biti plovilo prisotno na območju, če ima na krovu katero koli izmed skupin ribolovnega orodja iz točke 2. Tak program je usmerjen zlasti na ravni zavržkov in sestavo ulova ter presega zahteve o zbiranju podatkov za nacionalne programe iz Uredbe (ES) št. 199/2008 in Uredbe (ES) št. 665/2008 ⁽¹⁾.
- 8.2 Opazovalci so neodvisni od lastnika in poveljnika ribiškega plovila ter vseh članov posadke.
- 8.3 Država članica, ki želi izkoristiti dodelitve iz točke 8.1, Komisiji predloži opis svojega programa okrepljenega znanstvenega opazovanja v odobritev.
- 8.4 Na podlagi tega opisa in po posvetovanju s STECF lahko Komisija tej državi članici ter za plovila, območje in orodje, ki jih zadeva program okrepljenega opazovanja, poleg števila dni iz točke 5 za to državo članico z izvedbenimi akti dodeli dodatno število dni. Ti izvedbeni akti se sprejmejo po postopku pregleda iz člena 14(2).
- 8.5 Če je Komisija program okrepljenega znanstvenega opazovanja, ki ga je predložila država članica, že odobrila v preteklosti in želi država članica nadaljevati z njegovo uporabo brez sprememb, država članica obvesti Komisijo o nadaljnji uporabi programa štiri tedne pred začetkom obdobja, za katerega se bo program uporabljal.

POGLAVJE IV**UPRAVLJANJE****9. Splošne obveznosti**

Države članice največji dovoljeni napor upravljajo v skladu s členi od 26 do 35 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

⁽¹⁾ Uredba Komisije (ES) št. 665/2008 z dne 14. julija 2008 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 199/2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 186, 15.7.2008, str. 3).

▼B**10. Obdobja upravljanja**

- 10.1 Država članica lahko dneve prisotnosti na območju iz tabele I razdeli v obdobja upravljanja, ki trajajo en ali več koledarskih mesecev.
- 10.2 Število dni ali ur, ko je plovilo lahko prisotno na območju v obdobju upravljanja, določi zadevna država članica.
- 10.3 Če država članica odobri, da so plovila na območju prisotna po urah, še naprej meri porabo dni, kot je navedeno v točki 3. Na zahtevo Komisije država članica predstavi previdnostne ukrepe, ki jih je sprejela, da se izogne čezmerni porabi dni na območju zaradi plovil, ki prisotnosti na območju ne končajo v skladu s koncem 24-urnega obdobja.

POGLAVJE V

IZMENJAVA DODELITEV RIBOLOVNEGA NAPORA**11. Prenos dni med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo iste države članice**

- **C1** 11.1 Država članica lahko kateremu koli ribiškemu plovilu, ki pluje pod njeno zastavo, dovoli, da prenese dneve prisotnosti na območju, do katerih je upravičeno, na drugo plovilo, ki pluje pod njeno zastavo na tem območju, če je zmnožek dni, ki jih je prejelo plovilo, in moči njegovega motorja v kilovatih (kilovatni dnevi) enak ali manjši od zmnožka dni, ki jih prenese plovilo dajalec, in moči motorja tega plovila v kilovatih. ◀ Moč motorja plovil v kilovatih je moč, ki je za vsako plovilo zabeležena v evidenci ribiškega ladjevja EU.

▼C1

- 11.2 Skupno število dni prisotnosti na območju, prenesenih v skladu s točko 11.1., pomnoženo z močjo motorja plovila dajalca v kilovatih, ne sme biti večje od zabeleženega povprečnega letnega števila dni plovila dajalca na območju, kot dokazuje ribolovni ladijski dnevnik v letih 2001, 2002, 2003, 2004 in 2005, pomnoženega z močjo motorja tega plovila v kilovatih.

▼B

- 11.3 Prenos dni iz točke 11.1 je dovoljen le med plovili, ki izvajajo dejavnosti z ribolovnim orodjem iz iste skupine orodij iz točke 2 in v istem obdobju upravljanja.

- 11.4 Države članice na zahtevo Komisije predložijo informacije o opravljenih prenosih. Komisija lahko z izvedbenimi akti uvede oblike tabel za zbiranje in prenos informacij iz te točke. Ti izvedbeni akti se sprejmejo po postopku pregleda iz člena 14(2).

12. Prenos dni med ribiškimi plovili, ki plujejo pod zastavo različnih držav članic

Države članice lahko dovolijo prenos dni prisotnosti na območju za isto obdobje upravljanja in na istem območju med katerimi koli ribiškimi plovili, ki plujejo pod njihovo zastavo, če se točke 4.2, 4.4, 5, 6 in 10 uporabljajo *mutatis mutandis*. Če se države članice odločijo, da bodo takšen prenos odobrile, Komisijo pred samim prenosom obvestijo o podrobnostih prenosa, vključno s številom prenesenih dni, ribolovnim naporom in po potrebi s tem povezanimi ribolovnimi kvotami v skladu z medsebojnim dogovorom.



POGLAVJE VI OBVEZNOSTI POROČANJA

13. Poročilo o ribolovnem naporu

Za plovila, ki spadajo v področje uporabe te priloge, se uporablja člen 28 Uredbe (ES) št. 1224/2009. Geografsko območje iz navedenega člena se razume kot razdelek ICES VIIe.

14. Zbiranje ustreznih podatkov

Države članice na podlagi informacij, ki se uporabljajo za upravljanje ribolovnih dni prisotnosti na območju iz te priloge, za vsako četrtletje zberejo informacije o skupnem ribolovnem naporu na območju za vlečno in mirujoče orodje ter naporu plovil, ki uporabljajo druge vrste orodja na območju.

15. Sporočanje ustreznih podatkov

Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo tabelo s podatki iz točke 14 v obliki, določeni v tabelah II in III, na ustrezen elektronski poštni naslov, ki ga Komisija sporoči državam članicam. Države članice Komisiji na njeno zahtevo pošljejo podrobne informacije o dodeljenem in porabljenem naporu za celoto ali del obdobja upravljanja 2011 in 2012, in sicer v obliki, določeni v tabelah IV in V.

Tabela II

Oblika poročila za kilovatne dni na leto

Država članica	Orodje	Leto	Kumulativna prijava napora
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Oblika podatkov za kilovatne dni na leto

Naziv postavke	Največje št. znakov/ števk	Razvrstitev ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Orodje	2		Ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo ≥ 80 mm GN = zabodne mreže < 220 mm TN = trislojne mreže ali zapletne mreže < 220 mm
(3) Leto	4		2006 ali 2007 ali 2008 ali 2009 ali 2010 ali 2011 ali 2012
(4) Kumulativna prijava napora	7	D	Kumulativna količina ribolovnega napora, izražena v kilovatnih dneh, od 1. januarja do 31. decembra zadevnega leta

⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.



Tabela IV

Oblika poročila za informacije o plovilu

Država članica	CFR	Zunanja oznaka	Trajanje obdobja upravljanja	Prijavljeno orodje				Število dni, ko je uporaba prijavljenih orodij dovoljena				Število izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji				Prenos dni
				št. 1	št. 2	št. 3	...	št. 1	št. 2	št. 3	...	št. 1	št. 2	št. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V

Oblika podatkov za informacije o plovilu

Naziv postavke	Največje št. znakov/števki	Razvrstitev ⁽¹⁾ L(evo)/D(esno)	Opredelitev in opombe
(1) Država članica	3		Država članica (tričrkovna oznaka ISO), v kateri je plovilo registrirano
(2) Evidenca ribiškega ladjevja EU(CFR)	12		Identifikacijska številka v evidenci ribiškega ladjevja EU (CFR) Enotna identifikacijska številka ribiškega plovila Država članica (tričrkovna oznaka ISO), ki ji sledi razpoznavni niz devetih znakov. Če ima razpoznavni niz manj kot devet znakov, se na levo stran pripišejo dodatne ničle.
(3) Zunanja oznaka	14	L	Na podlagi Uredbe (EGS) št. 1381/87
(4) Trajanje obdobja upravljanja	2	L	Dolžina obdobja upravljanja v mesecih
(5) Prijavljena orodja	2	L	Ena od naslednjih vrst orodja: BT = vlečne mreže z gredjo ≥ 80 mm GN = zabodne mreže < 220 mm TN = trislojne mreže ali zapletne mreže < 220 mm
(6) Posebni pogoji, ki se uporabljajo za prijavljena orodja	3	L	Število dni, ko je v skladu s Prilogo IIC plovilo upravičeno do uporabe prijavljenega orodja in prijavljenega trajanja obdobja upravljanja
(8) Število izkoriščenih dni s prijavljenimi orodji	3	L	Število dni, ko je bilo plovilo dejansko prisotno na območju in je uporabljalo prijavljeno orodje v prijavljenem obdobjem upravljanja
(9) Prenosi dni	4	L	Prenesene dni označite „-“ število prenesenih dni“, prejete dni pa „+“ število prenesenih dni“

⁽¹⁾ Pomembne informacije za prenos podatkov s formatiranjem s fiksno dolžino.